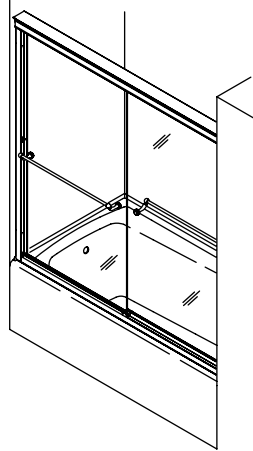


Installation Guide

Bypass Shower Door

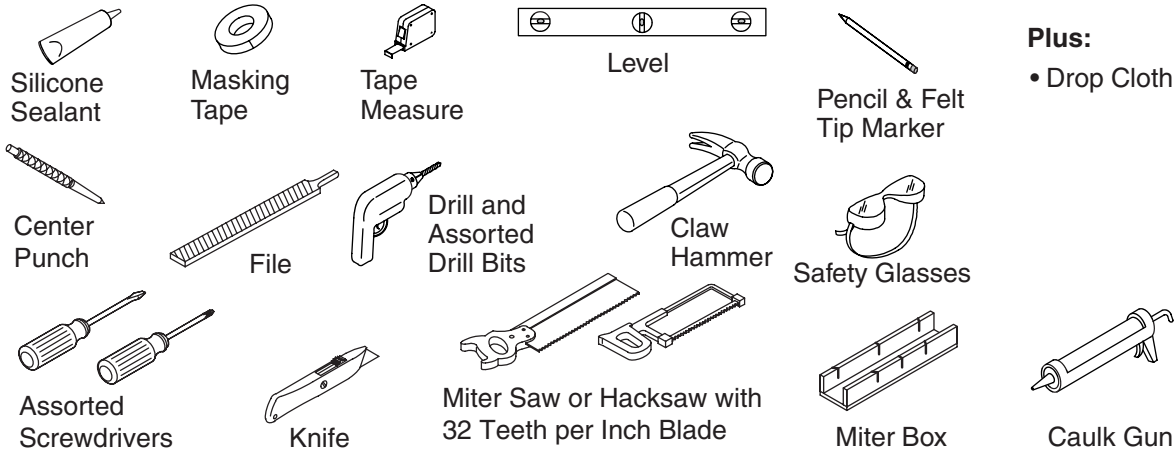
K-702100, K-702102, K-702104



Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®


Tools and Materials



Thank You For Choosing Kohler Company

We appreciate your commitment to Kohler quality. Please take a few minutes to review this manual before you start installation. If you encounter any installation or performance problems, please don't hesitate to contact us. Our phone numbers and website are listed on the back cover. Thanks again for choosing Kohler Company.

Before You Begin

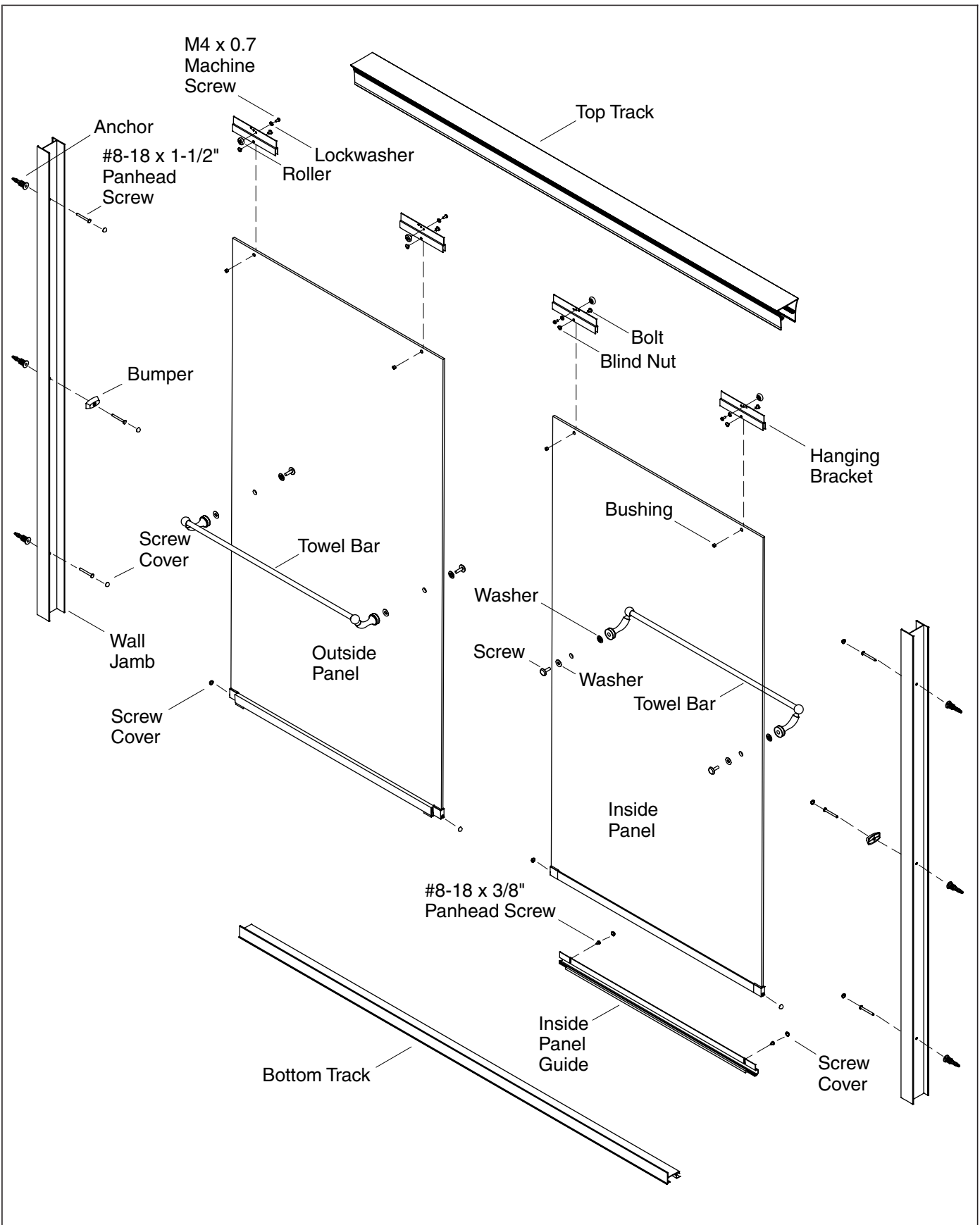
 **CAUTION: Risk of injury or product damage.** Unframed tempered glass should not contact hard surfaces or it may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects. Do not set unframed tempered glass directly on the floor or any other hard surface.

 **CAUTION: Risk of injury or product damage.** Do not cut tempered glass. It will shatter.

IMPORTANT! Pay special attention to the section titled "Very Important Instructions." Failure to follow the directions could result in product damage.

NOTE: When using a retractable case tape measure, make sure you add the length of the case to the measurement or measure in a manner that excludes the case.

- The shower bath or receptor should be installed/prepared, including finished wall materials, before continuing.
- Before starting the installation, lay out and identify all of the parts. Inspect them for damage.
- Once inspected, return the glass panels to their packaging and place them in a safe area until they are needed.



Parts Identification

IMPORTANT!

Most Common Installation Mistake

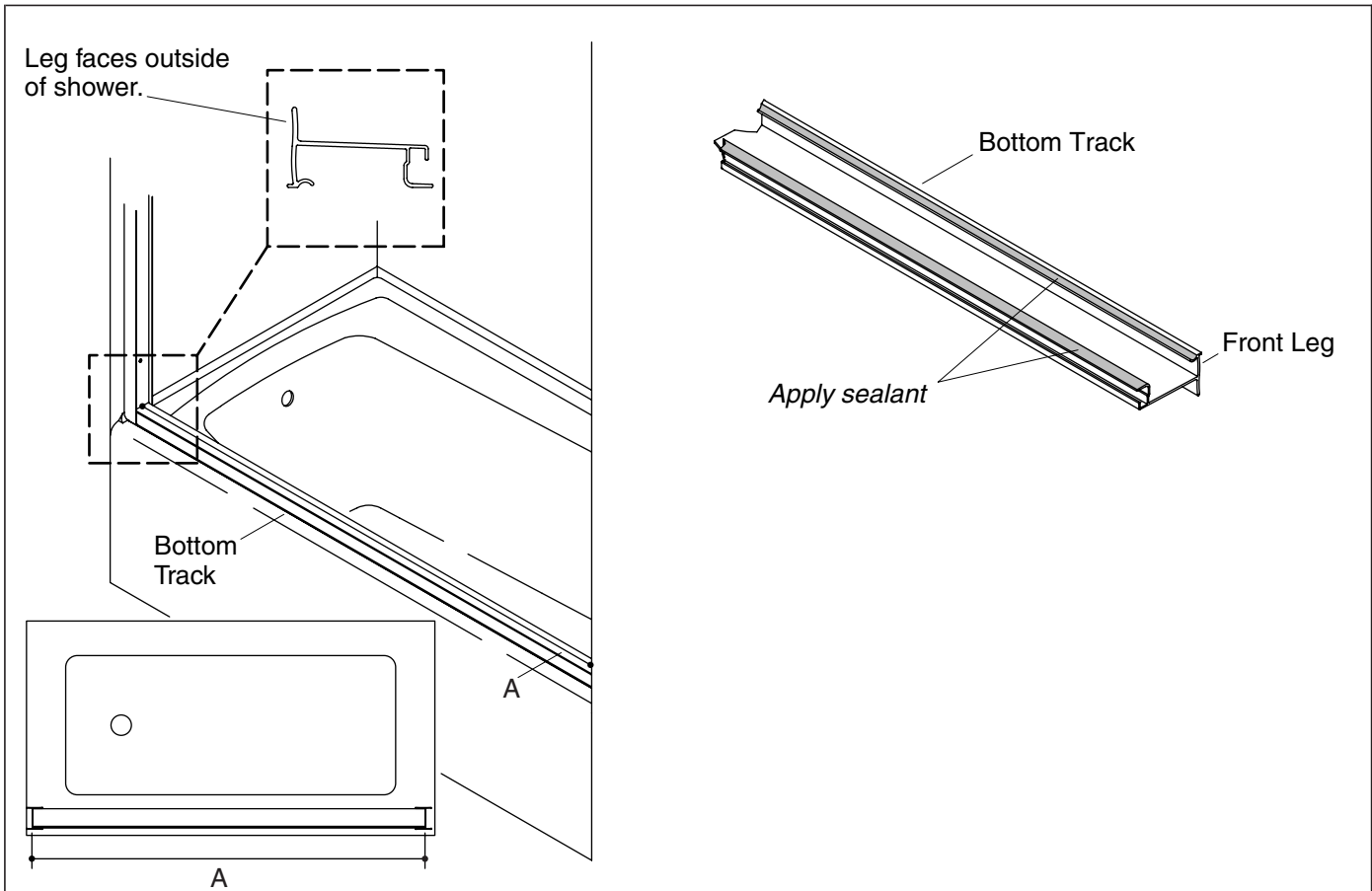
Do not cut the top and bottom track the same length for this installation.

Please read these installation instructions carefully before cutting the top and bottom track.

If uncertain about cutting tracks, please contact a customer service representative.

1-888-783-7546

Very Important Instructions



1. Install the Bottom Track

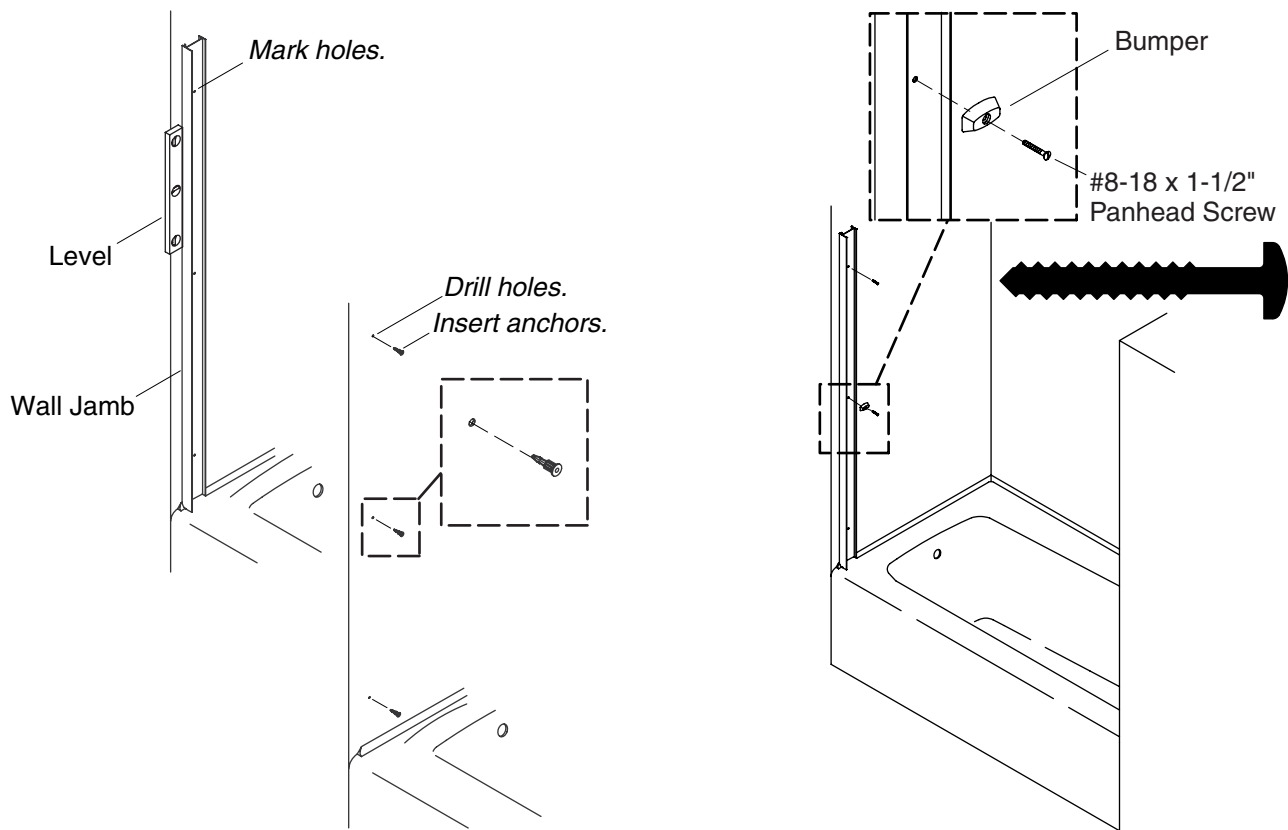


CAUTION: Risk of product damage. Do not cut the top track at this time. The top track dimension is not the same as the bottom track.

- Measure from the inside to inside of the wall jambs (dimension "A"). Mark dimension "A" on the bottom track.

NOTE: For best results use a miter box and 32 teeth per inch hacksaw to make the cut.

- Cut the bottom track at the mark.
- File the rough edges smooth where the bottom track was cut.
- Apply a 1/4" (6 mm) bead of silicone sealant into the groove on the underside of the track and a small bead on the opposite leg.
- Install the bottom track with the sealant side down and the front leg facing the outside of the shower.



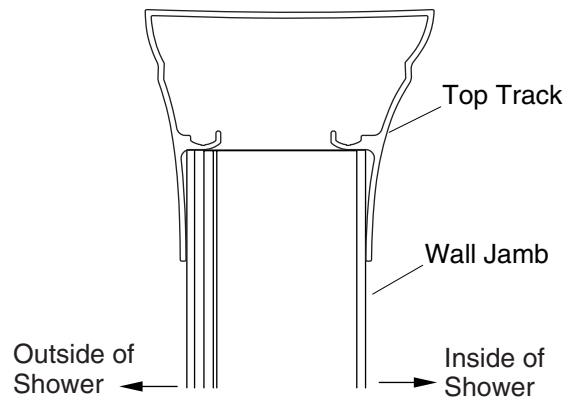
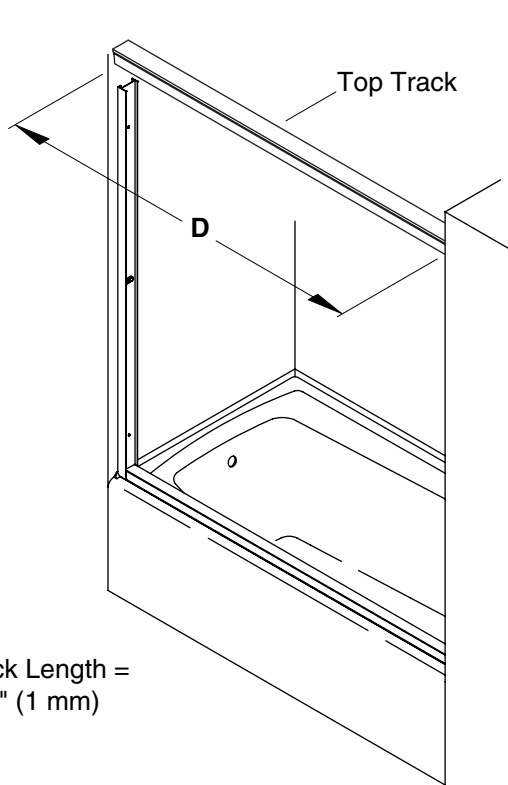
2. Install the Wall Jamb

IMPORTANT! The wall jamb must sit flat against the wall with the legs of the jamb fully engaged with the bottom track. The wider edge is located toward the outside of the shower.

- Locate one of the wall jambs on a shower sidewall. Center the wall jamb on the threshold.
- Use a pencil to mark the location of the bottom mounting screw.

NOTE: On ceramic tile, use a center punch to nick the surface glaze at the mark. Tap the punch lightly with your hammer so you don't crack the tile.

- Remove the wall jamb, lightly center punch the hole location, and drill the screw hole using a 3/16" drill bit. Use a masonry bit for ceramic tile.
- Insert an anchor in the drilled hole.
- Loosely secure the wall jamb to the wall with a #8-18 x 1-1/2" panhead screw.
- Use a level to plumb the wall jamb.
- Use a pencil to mark the remaining two hole locations.
- Slide the wall jamb aside and lightly center punch the hole locations.
- Drill each hole with a 3/16" drill bit. Use a masonry bit for ceramic tile.
- Insert an anchor in the drilled hole.
- Align the holes in the wall jamb with the holes in the wall and secure the wall jamb to the wall with two #8-18 x 1-1/2" panhead screws. Insert a screw through a bumper at the center screw hole location and tighten. Do not overtighten. The bumper may lose its shape.
- Repeat the steps to locate the second wall jamb on the opposite wall, making sure the wall jambs are located directly opposite of each other.

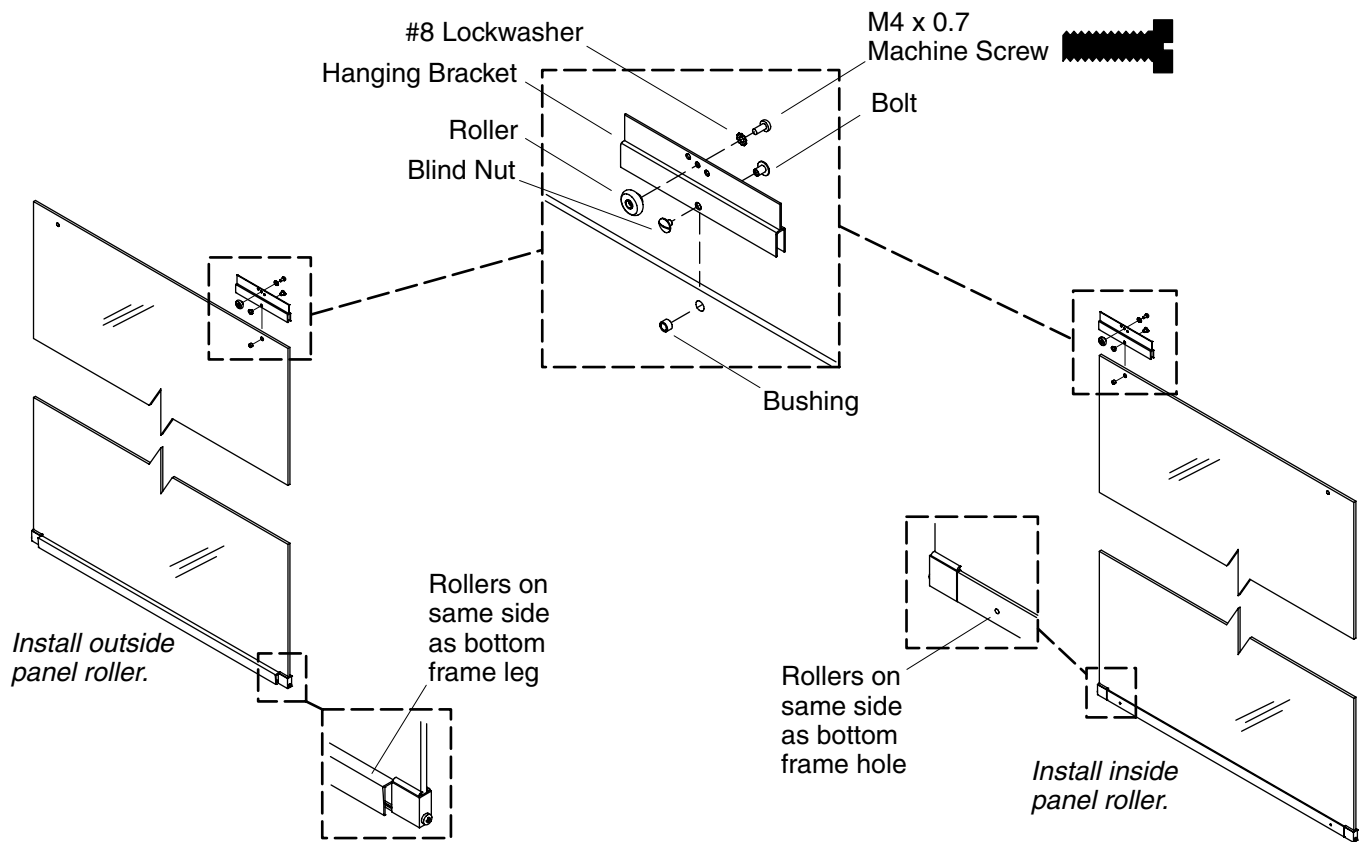


3. Install the Top Track

- Carefully measure the wall to wall opening (dimension "D") at the top of the installed wall jambs.

NOTE: For best results, use a 32 teeth per inch hacksaw blade and a miter box.

- Cut the top track 1/32" (1 mm) less than the dimension "D."
- Taking care not to scratch the finished surfaces, carefully file the rough edges at the cut end of the top track.
- Install the top track over the ends of both wall jambs.



4. Install the Hanging Brackets



CAUTION: Risk of injury or product damage. Unframed tempered glass should not contact hard surfaces or it may shatter. Do not touch the edge of the tempered glass panel with tools or any hard objects. Do not set unframed tempered glass directly on the floor.

- Insert a bushing into one of the holes at the top of the glass panels.
- Install a hanging bracket over the glass panel, aligning the hole in the bracket with the bushing.
- Insert a blind nut into the hanging bracket hole and bushing. Secure with a M4 x 0.7 machine screw.
- Repeat the steps to install the other three brackets.

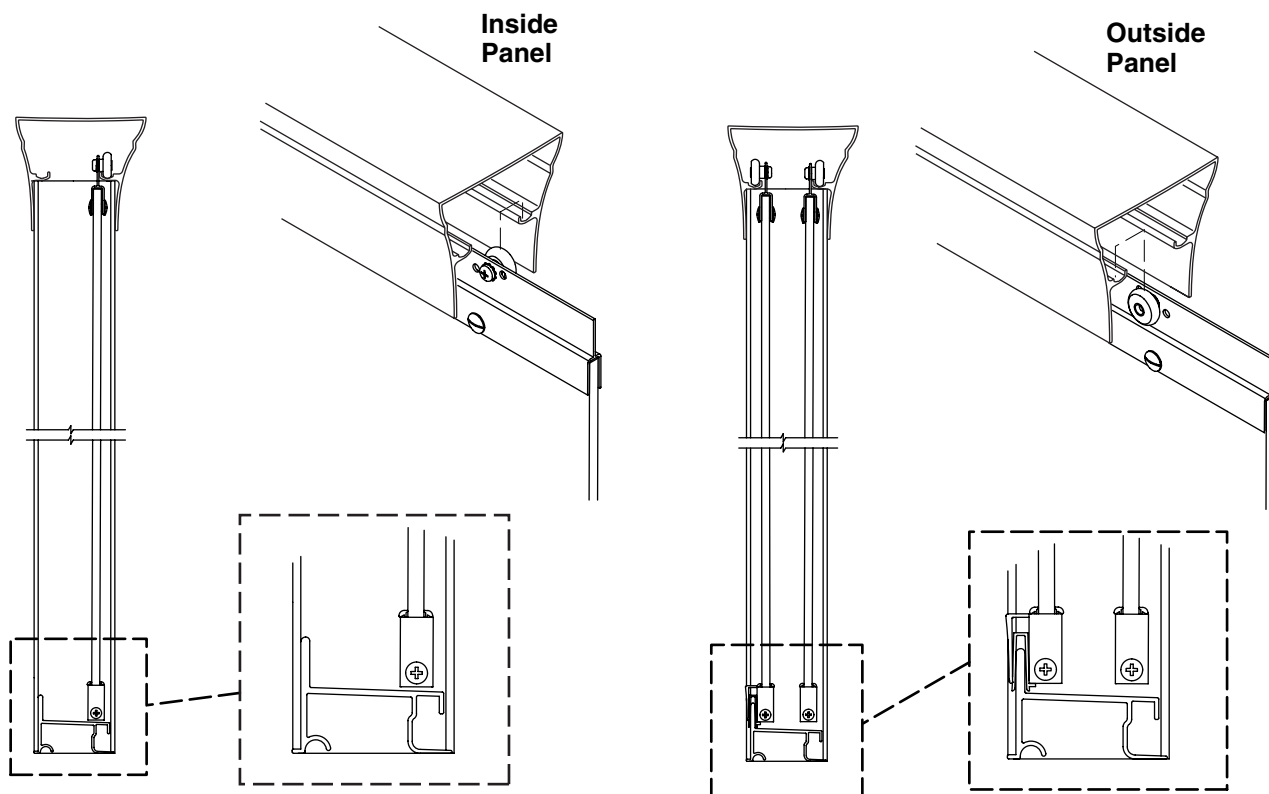
5. Install the Rollers

Inside Panel

- The inside panel is installed on the showerhead side of the bath or shower.
- Install the rollers on the same side as the bottom frame holes.
- Assemble the rollers, #8 lockwashers and M4 x 0.7 machine screws to the hanging brackets, through the center hole of the bracket.
- Secure the rollers.

Outside Panel

- Install the rollers on the same side as the bottom frame leg.
- Assemble the rollers, lockwashers and M4 x 0.7 machine screws to the hanging brackets, through the center hole of the bracket.
- Secure the rollers.



6. Install the Inside Panel



CAUTION: Risk of product damage. For the protection of your bath unit, use a drop cloth or similar material as a protective cover during these steps.

- From outside of the shower, install the inside panel first. Position the panel with the rollers toward the inside of the shower.
- Carefully lift the inside panel up inside the top track and hang the rollers on the inside rail.
- Roll the panel back and forth along the track to make sure it operates smoothly. Align the panel with the showerhead side wall jamb.
- If the panel does not operate smoothly, adjustment may be needed. If adjustment is needed, remove the panel.

NOTE: Moving the rollers to the top hole of the hanger brackets will cause the glass to hang lower. Moving the rollers to the bottom hole of the hanging brackets will cause the glass to hang higher.

- Loosen the roller screw(s) and move the roller to another hole in the hanging bracket. Insert and tighten the screw(s) and rehang the panel.

7. Install the Outside Panel

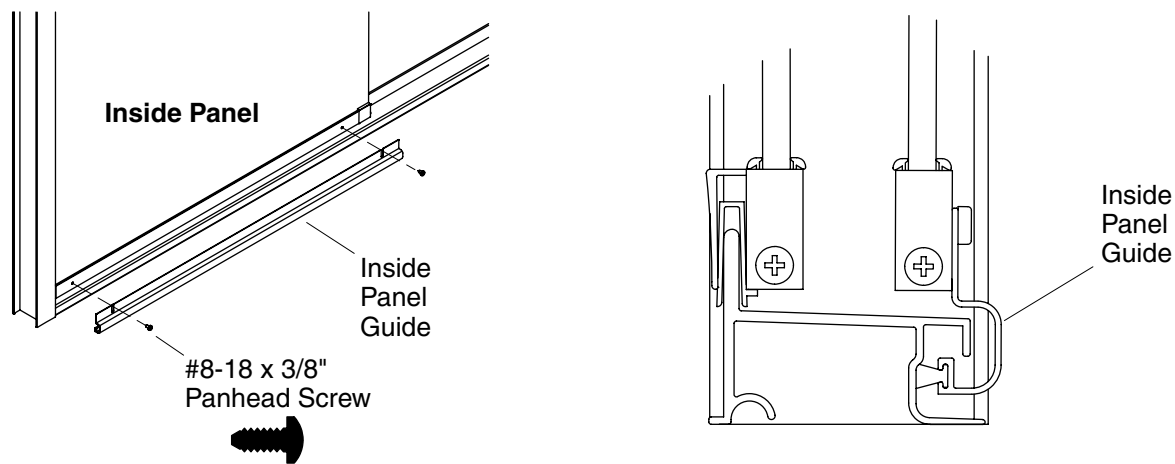
- From outside of the shower, install the outside panel. Position the panel with the rollers facing the outside of the shower/bath.
- Carefully lift the door panel up inside of the top track and hang the rollers on the outside rail.
- Roll the panel back and forth along the track to make sure it operates smoothly. Align the panel with the wall jamb opposite the showerhead side of the shower/bath.

Install the Outside Panel (cont.)

- If the panel does not operate smoothly, adjustment may be needed. If adjustment is needed, remove the panel.

NOTE: Moving the rollers to the top hole of the hanger brackets will cause the glass to hang lower. Moving the rollers to the bottom hole of the hanging brackets will cause the glass to hang higher.

- Loosen the roller screw(s) and move the roller to another hole in the hanging bracket. Insert and tighten the screw(s) and rehang the panel.

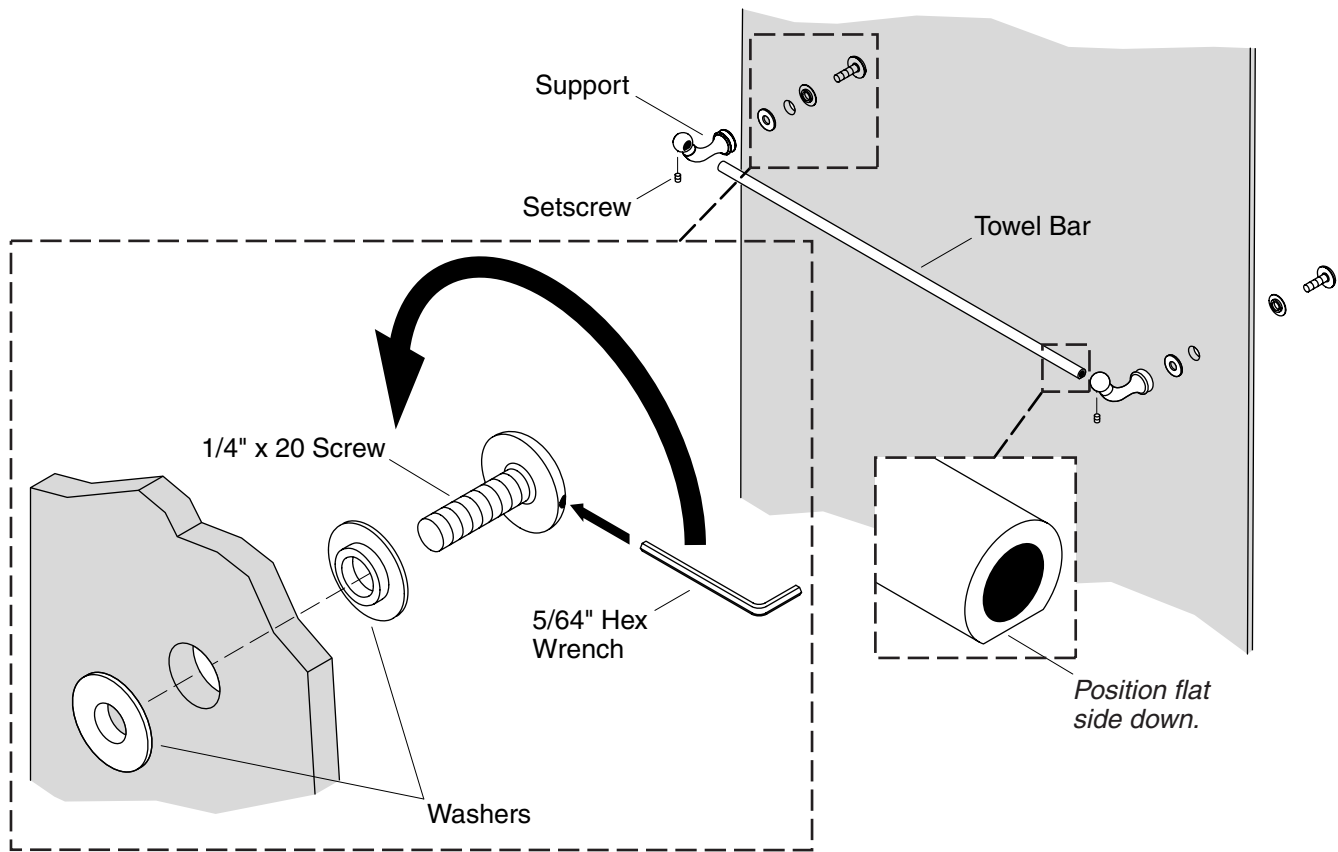


8. Install the Inside Panel Guide

NOTE: Perform this step from inside the shower.

- Engage the inside panel guide into the opening of the bottom track.
- Align the slots in the panel guide with holes in the bottom of the inside frame panel.
- Install two #8-18 x 3/8" panhead screws through the slots in the inside panel guide and into the holes in the bottom frame of the panel. Do not tighten the screws at this time.
- Push the panel guide up into the bottom track. The felt should face the outside of the shower.
- Lower the panel guide slightly for clearance and tighten the screws. Do not overtighten. If the screws are overtightened the door may not operate properly.
- Move the panel back and forth along the full width of the opening and make sure it operates smoothly.
- If the panel binds, loosen the screws and lower the inside panel guide.

NOTE: If the door still does not operate smoothly, the rollers may need to be adjusted. See the steps in the "Install the Outside Panel" section.



9. Install the Towel Bar

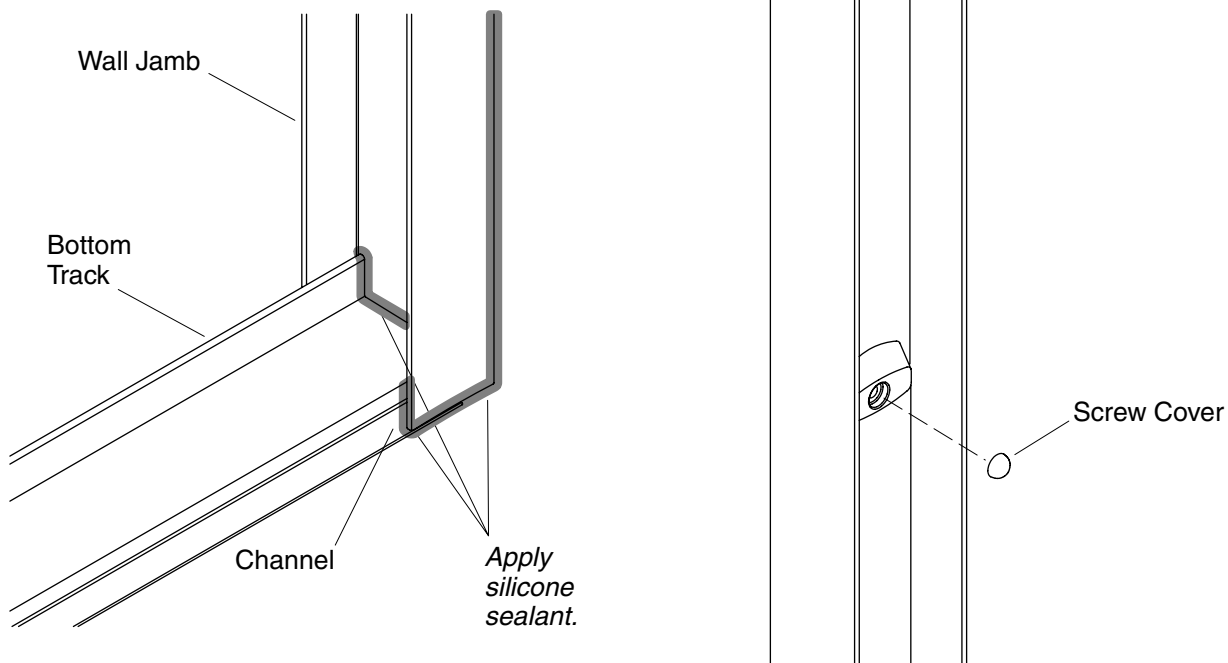
⚠ CAUTION: Risk of product damage, glass may break. Do not tighten the towel bar screws until both supports are loosely attached. Do not overtighten the screws.

NOTE: Installation of the towel bar is easiest with two people.

- Position the flat side of the towel bar facing down.
- Insert one end of the towel bar into a support; the flat side of the towel bar should be toward the setscrew.
- Loosely secure the towel bar to the support with the setscrew.
- Repeat with the second support.
- Slide a washer onto one of the screws with the flat side of the washer facing the head of the screw.
- Insert the screw through the mounting hole in the glass.
- Slide a second washer onto the screw with the flat side facing away from the glass.
- While one person holds the other end of the towel bar, position a support over the screw.
- Loosely thread the screw into the support.

IMPORTANT! Do not overtighten the screws. The glass may break.

- Fully tighten both screws by inserting a 5/64" hex wrench into the hole in the screw head. Do not overtighten.
- Repeat for the second support.
- Make sure the collars on the washers fit into the holes in the glass.



10. Caulk the Bottom Track and Wall Jamb

NOTE: Thoroughly clean all dust, dirt, or grease from the bottom track and shower ledge surfaces where sealant will be applied. Make sure the surfaces are dry.

- Apply sealant where the wall jambs and wall meet.
- Apply sealant where the wall jambs and bottom track meet.
- Fill the channel where the wall jamb and bottom track meet at the front with sealant. Refer to the illustration for correct placement of sealant.
- Allow sealant to fully cure following the sealant manufacturer's instructions before using the shower/bath.

NOTE: Thoroughly clean and dry all dust, dirt, and grease from the bottom track and shower ledge surfaces where caulk or sealant will be applied.

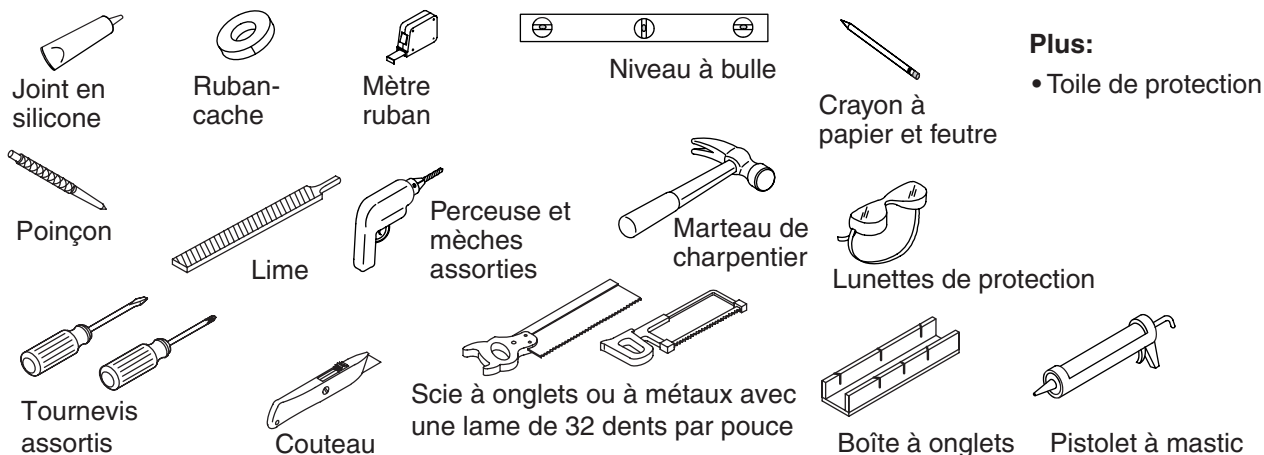
11. Install the Screw Covers

- Install the provided screw covers (6) over the wall jamb screws.
- Install the provided screw covers (4) over the bottom frame screws.
- Install the provided screw covers (2) over the inside panel guide screws.

Guide d'installation

Porte coulissante de douche

Outils et matériels



Merci d'avoir choisi Kohler Co.

Nous apprécions votre engagement envers la qualité Kohler. Veuillez prendre s'il vous plaît quelques minutes pour lire ce manuel avant de commencer l'installation. Ne pas hésiter à nous contacter en cas de problème d'installation ou de performance. Nos numéros de téléphone et notre adresse du site internet sont au verso. Merci encore d'avoir choisi la compagnie Kohler.

Avant de commencer

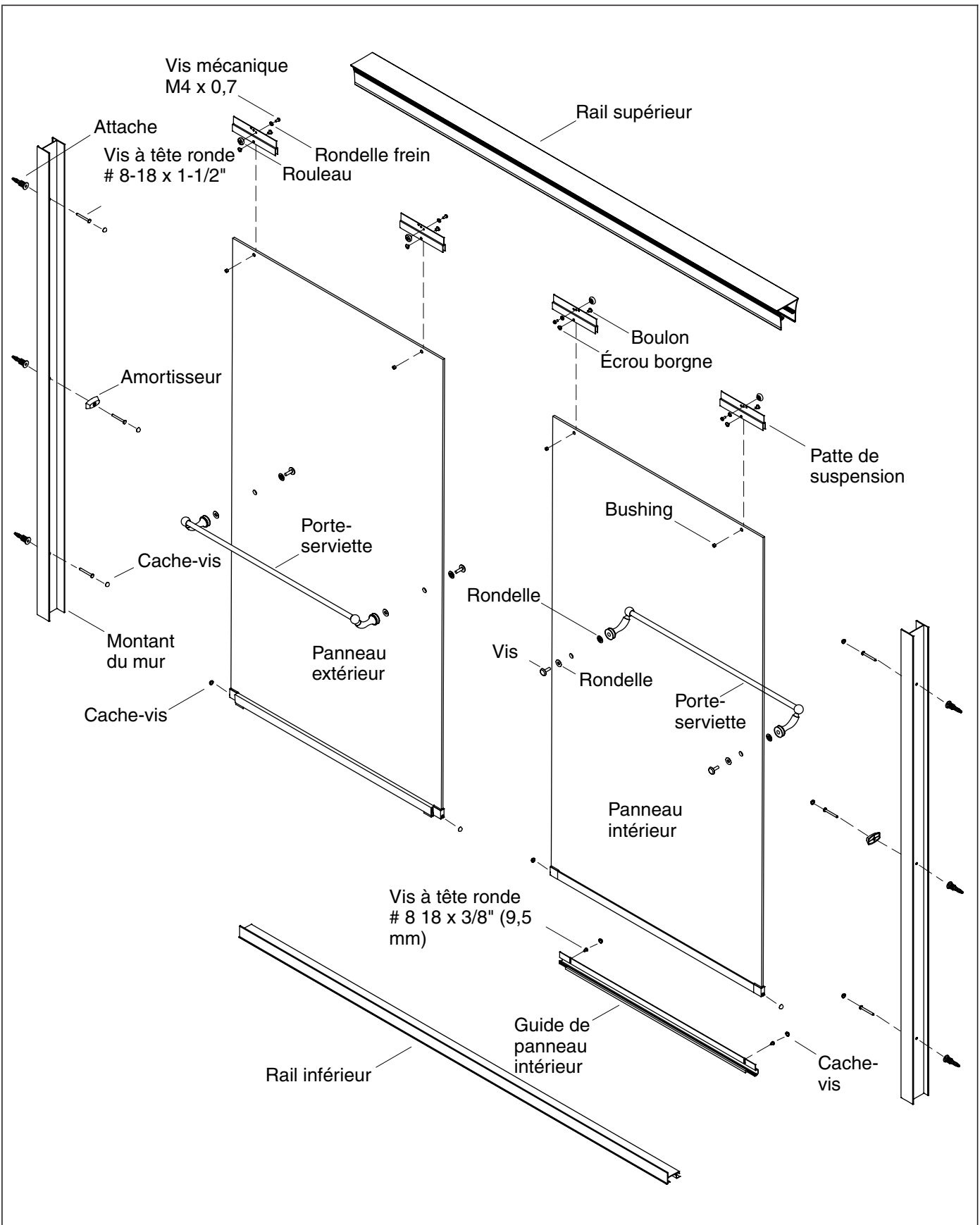
ATTENTION : Risque de blessure ou d'endommagement du produit. Le verre trempé non encadré ne doit pas être en contact avec les surfaces dures pour ne pas briser. Ne pas toucher les bords du panneau de verre avec des outils ou des matériaux durs. Ne pas placer le panneau non encadré directement sur le sol ou autre surface solide.

ATTENTION : Risque de blessure ou d'endommagement du produit. Ne pas découper le verre trempé. Il se brisera.

IMPORTANT ! Prêter une attention particulière à la section "Instructions très importantes." Le non-respect des instructions pourrait entraîner un endommagement du produit.

REMARQUE : Lorsqu'un mètre à ruban rétractable est utilisé, prendre en compte la longueur de la boîte du mètre dans la prise de mesure ou mesurer sans la longueur de la boîte.

- La baignoire de douche ou le receveur devraient être installés/préparés, y compris les matériaux du mur fini avant de continuer.
- Avant de commencer l'installation, préparer et identifier toutes les pièces. Inspecter les pièces de tout dommage.
- Une fois inspectés, remettre les panneaux de verre dans l'emballage de protection en attendant d'en avoir besoin.



Identification des pièces

IMPORTANT!

L'erreur la plus commune d'installation

Ne pas couper le rail supérieur et inférieur à la même longueur pour cette installation.

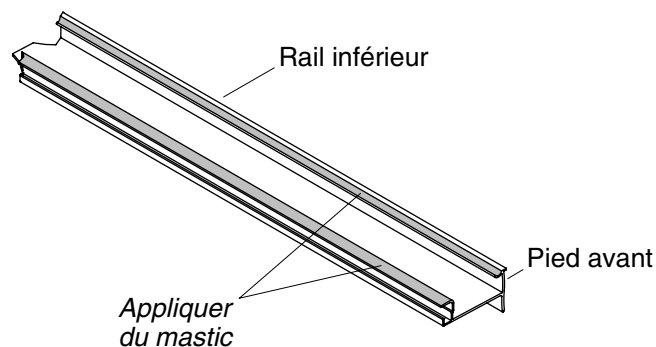
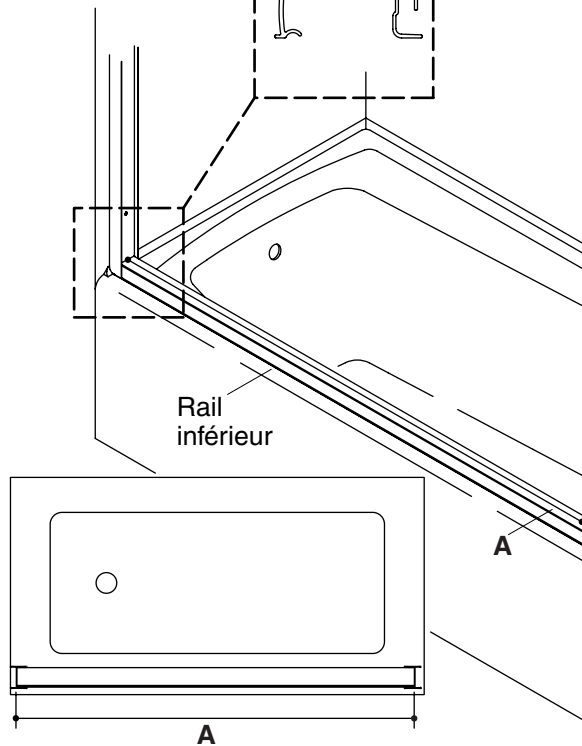
Veillez s'il vous plaît lire avec attention ces instructions d'installation avant de couper le rail supérieur et inférieur.

Si vous ne savez pas vraiment comment couper les rails, veuillez contacter un représentant du service clientèle.

1-888-783-7546

Instructions très importantes

Pieds orientés
vers l'extérieur
de la douche.



1. Installer le rail inférieur

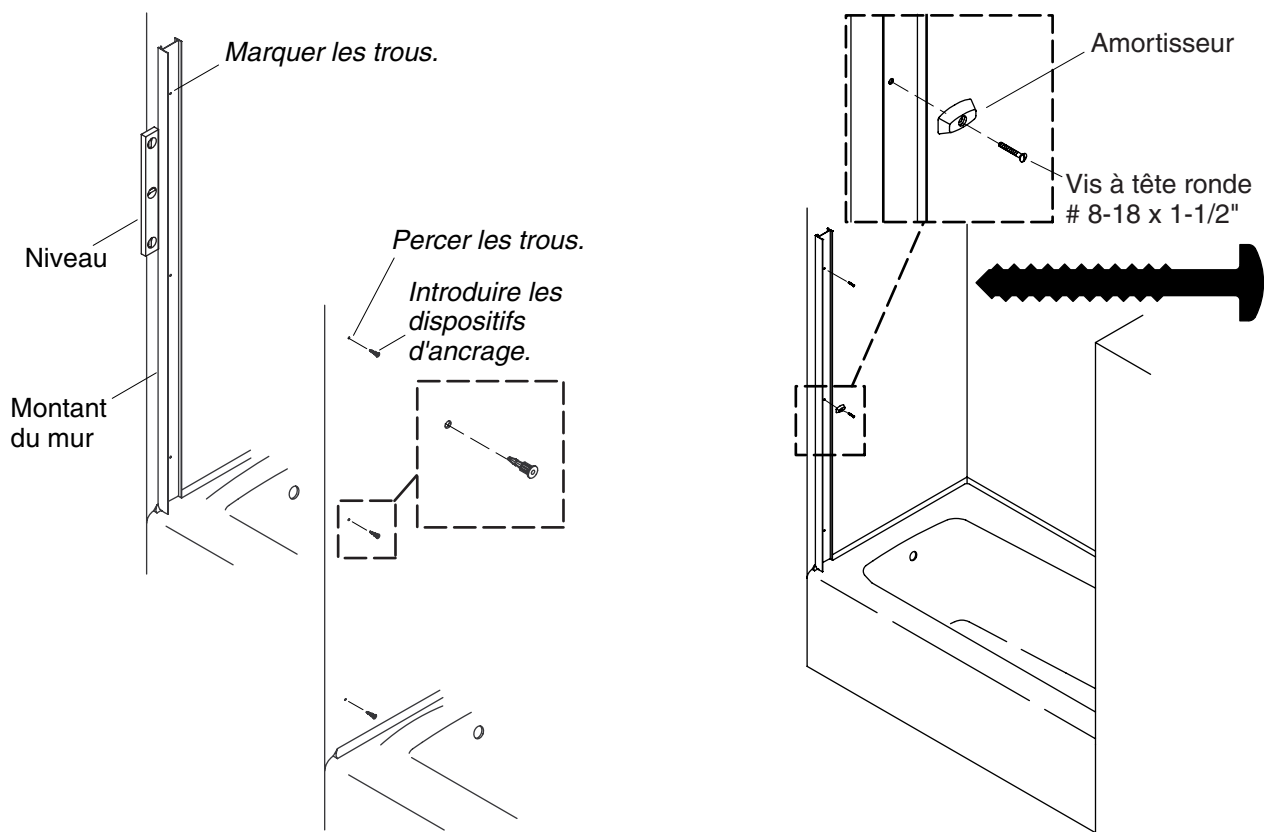


ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Ne pas couper le rail supérieur à ce moment. La dimension du rail supérieur n'est pas la même que le rail inférieur.

- Mesurer à partir de l'intérieur à l'intérieur des montants du mur (dimension "A"). Marquer la dimension "A" sur le rail inférieur.

REMARQUE : Pour de meilleurs résultats de découpe, utiliser une boîte à onglets et une scie à métaux de 32 dents.

- Couper le rail inférieur à la marque.
- Limer les rebords rugueux à l'endroit de découpe du rail.
- Appliquer du mastic à la silicone de 1/4" (6 mm) dans la rainure au-dessous du rail et sur le pied opposé.
- Installer le rail inférieur avec le côté à mastic vers le bas et le pied avant face à l'extérieur de la douche.



2. Installer les montants du mur

IMPORTANT ! Le montant doit reposer à plat contre le mur avec les pieds du montant complètement engagés dans le rail inférieur. Le rebord le plus large est localisé vers l'extérieur de la douche.

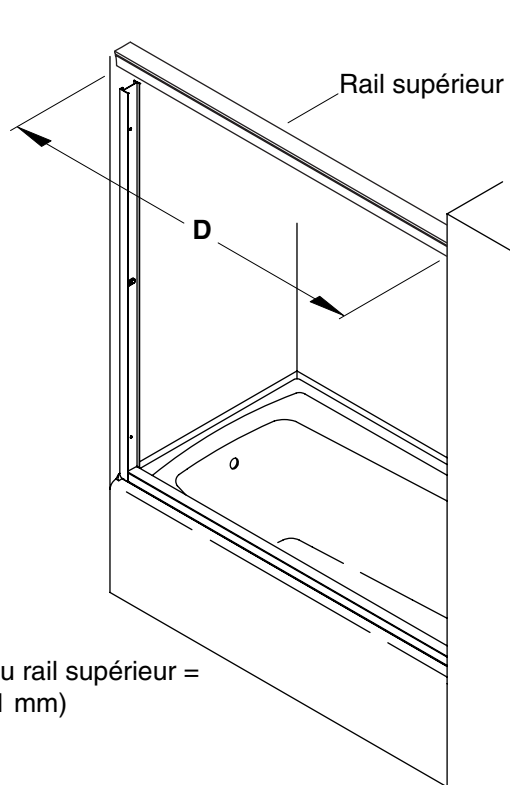
- Localiser un des montants du mur sur un mur latéral de douche. Centraliser le montant du mur sur le seuil.
- Utiliser un crayon pour marquer l'emplacement de la vis de montage inférieure.

REMARQUE : Sur le carrelage en céramique, utiliser un pointeau pour ébrécher la surface glacée à la marque. Frapper légèrement avec un marteau pour éviter que le carreau ne fende.

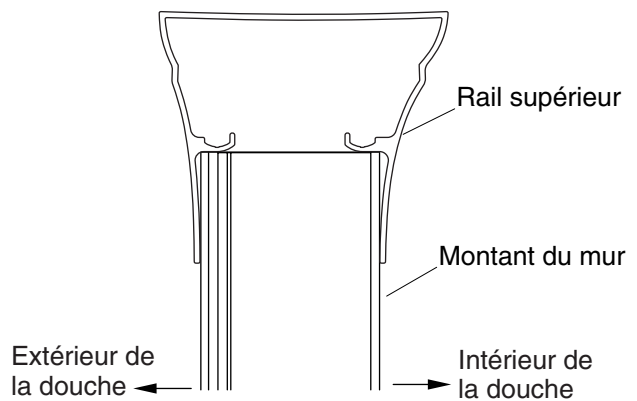
- Retirer le montant du mur, pointer légèrement l'emplacement du trou, et percer le trou de la vis avec une mèche de 3/16". Utiliser une mèche à maçonnerie pour du carrelage en céramique.
- Insérer l'ancrage dans le trou percé.
- Sécuriser légèrement le montant du mur au mur à l'aide d'une vis à tête ronde #8-18 x 1-1/2".
- Mettre le montant de mur d'aplomb à l'aide d'un niveau à bulle.
- Utiliser un crayon pour marquer les deux emplacements d'orifices restants.
- Retirer le montant du mur et pointer légèrement les emplacements des orifices.
- Percer chaque trou avec une mèche de 3/16". Utiliser une mèche à maçonnerie pour du carrelage en céramique.
- Insérer l'ancrage dans le trou percé.
- Aligner les orifices du montant du mur avec ceux du mur et le sécuriser à ce dernier avec des vis à tête ronde #8-18 x 1-1/2". Insérer une vis à travers le coussinet à l'emplacement du orifice central, puis serrer. Ne pas trop serrer. Le butoir pourrait changer sa forme.

Installer les montants du mur (cont.)

- Répéter les étapes pour localiser le second montant du mur du mur opposé, en s'assurant que les montants du mur soient localisés directement à l'opposé les uns des autres.



Longueur du rail supérieur =
 $D - 1/32''$ (1 mm)

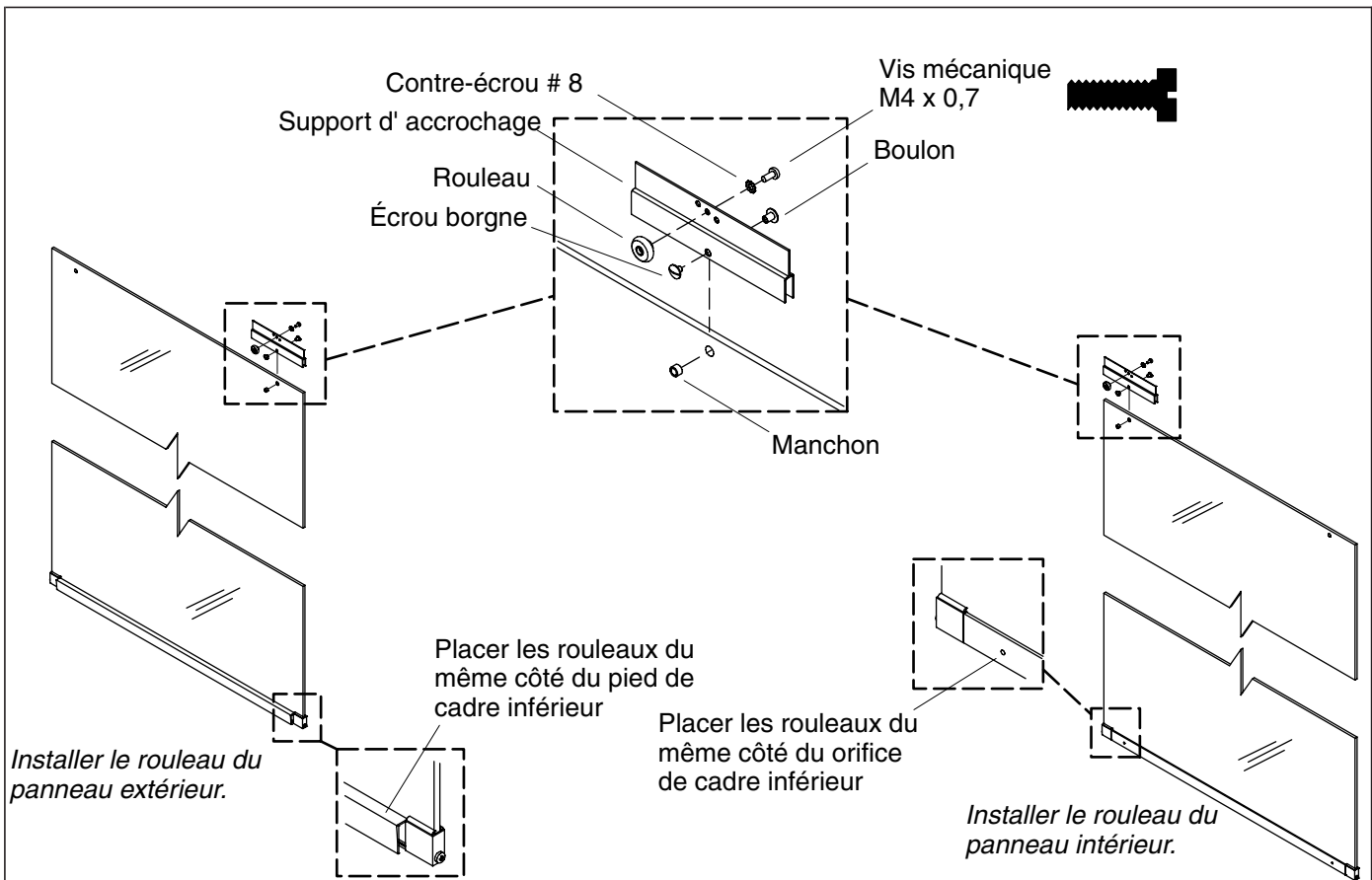


3. Installer le rail supérieur

- Mesurer l'ouverture mur à mur (dimension "D") sur le dessus des montants installés.

REMARQUE : Pour des meilleurs résultats, utiliser une scie à métaux de 32 dents et une boîte à onglets.

- Couper le rail supérieur de $1/32''$ (1 mm) de moins que la distance "D."
- En faisant attention de ne pas rayer les surfaces finies, limer avec précaution les rebords rugueux à l'extrémité coupée du rail supérieur.
- Installer le rail supérieur sur les extrémités des deux montants du mur.



4. Monter les supports d'accrochage



ATTENTION : Risque de blessures ou de dommages au produit. Le verre trempé sans cadre ne doit pas entrer en contact avec des surfaces dures car il pourrait se briser. Ne pas toucher le bord du panneau de verre trempé avec des outils ou avec un objet dur. Ne pas placer le verre trempé sans cadre directement sur le sol.

- Insérer une bague dans chaque trou du sommet des panneaux de verre.
- Monter un support d'accrochage sur le panneau de verre et aligner le trou de la patte avec la bague.
- Insérer un écrou aveugle par le trou et la bague de la patte de suspension. Sécuriser avec une vis mécanique M4 x 0,7.
- Répéter les étapes pour monter les trois autres supports.

5. Installer les rouleaux

Panneau intérieur

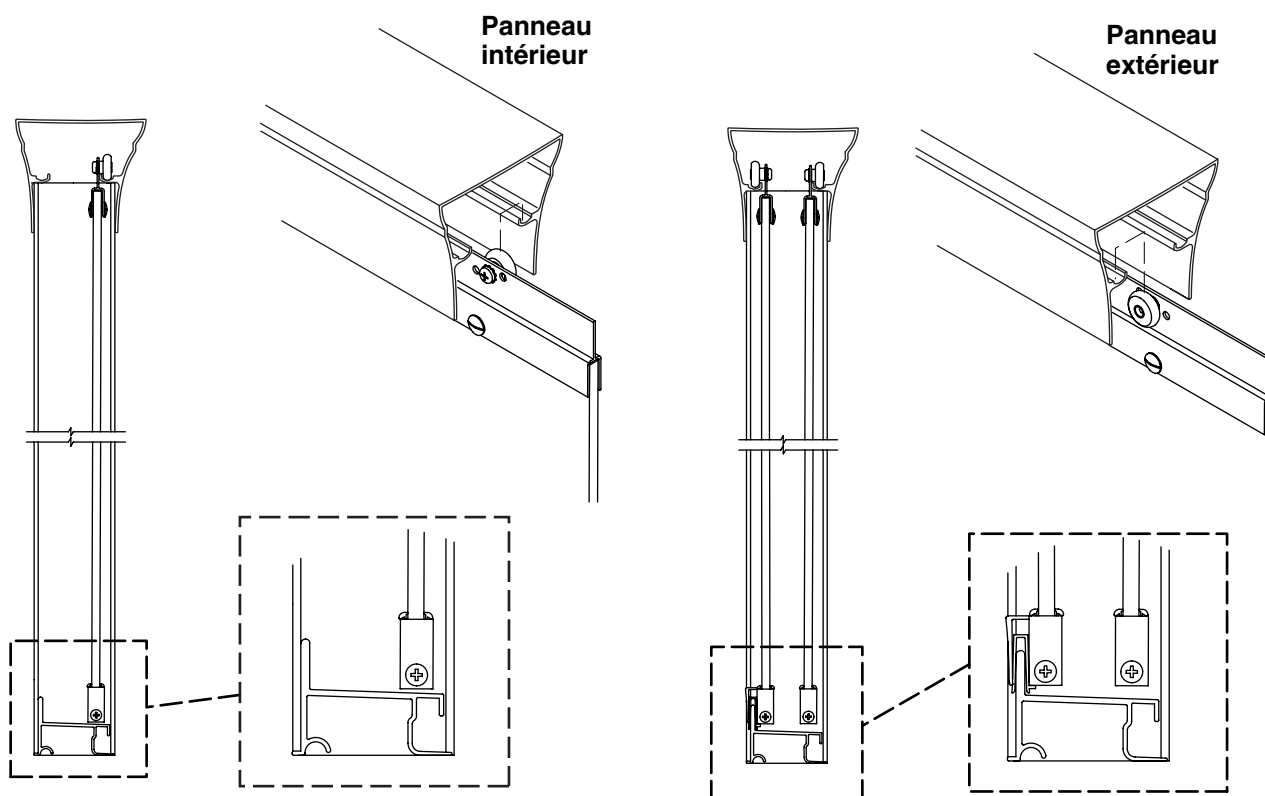
- Le panneau intérieur est situé du côté de la pomme de la douche ou de la baignoire.
- Monter les rouleaux du même côté que les trous du cadre inférieur.
- Assembler les rouleaux, les contre-écrous #8 et les vis mécaniques M4 x 0,7 sur les supports d'accrochage, par les trous centraux de la patte.
- Sécuriser les rouleaux.

Panneau extérieur

- Monter les rouleaux du même côté que les pieds du cadre inférieur.

Installer les rouleaux (cont.)

- Assembler les rouleaux, les contre-écrous et les vis mécaniques M4 x 0,7 sur les supports d'accrochage, par le trou central du support.
- Sécuriser les rouleaux.



6. Installer le panneau intérieur

⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Pour la protection de la baignoire, utiliser une bâche de protection ou matériau similaire comme couverture de protection durant ces étapes.

- À partir de l'extérieur de la douche, installer le panneau intérieur en premier. Positionner le panneau avec les rouleaux vers l'intérieur de la douche.
- Soulever le panneau intérieur à l'intérieur du rail supérieur, puis accrocher les rouleaux sur le rail intérieur.
- Rouler le panneau à nouveau d'avant en arrière le long du rail pour vérifier son bon fonctionnement. Aligner le panneau avec le montant de mur, du même côté de la pomme de douche.
- Si le panneau n'opère pas librement, un ajustage est requis. Si un réglage est nécessaire retirer le panneau.

REMARQUE : Si l'on déplace les rouleaux vers les orifices supérieurs de la paroi de verre, la hauteur de paroi sera abaissée. Si l'on déplace les rouleaux vers les orifices inférieurs de la paroi de verre, la hauteur de paroi sera élevée.

- Dévisser la (les) vis de rouleau et déplacer le rouleau dans un autre orifice de support d'accrochage. Insérer et serrer la (les) vis, puis raccrocher le panneau.

7. Installer le panneau extérieur

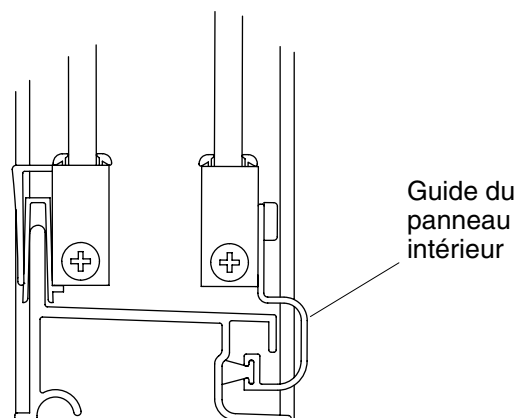
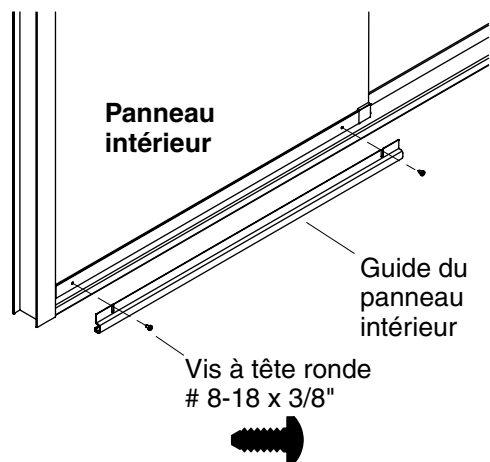
- À partir de l'extérieur de la douche, installer le panneau externe en premier. Positionner le panneau avec les rouleaux vers l'extérieur de la douche/baignoire.

Installer le panneau extérieur (cont.)

- Soulever le panneau de porte à l'intérieur du rail supérieur, puis accrocher les rouleaux sur le rail extérieur.
- Rouler le panneau à nouveau d'avant en arrière le long du rail pour vérifier son bon fonctionnement. Aligner le panneau avec le montant du mur du côté opposé à la pomme de douche de la douche/baignoire.
- Si le panneau n'opère pas librement, un ajustage est requis. Si un réglage est nécessaire retirer le panneau.

REMARQUE : Si l'on déplace les rouleaux vers les orifices supérieurs de la paroi de verre, la hauteur de paroi sera abaissée. Si l'on déplace les rouleaux vers les orifices inférieurs de la paroi de verre, la hauteur de paroi sera élevée.

- Dévisser la (les) vis de rouleau et déplacer le rouleau dans un autre orifice de support d'accrochage. Insérer et serrer la (les) vis, puis raccrocher le panneau.

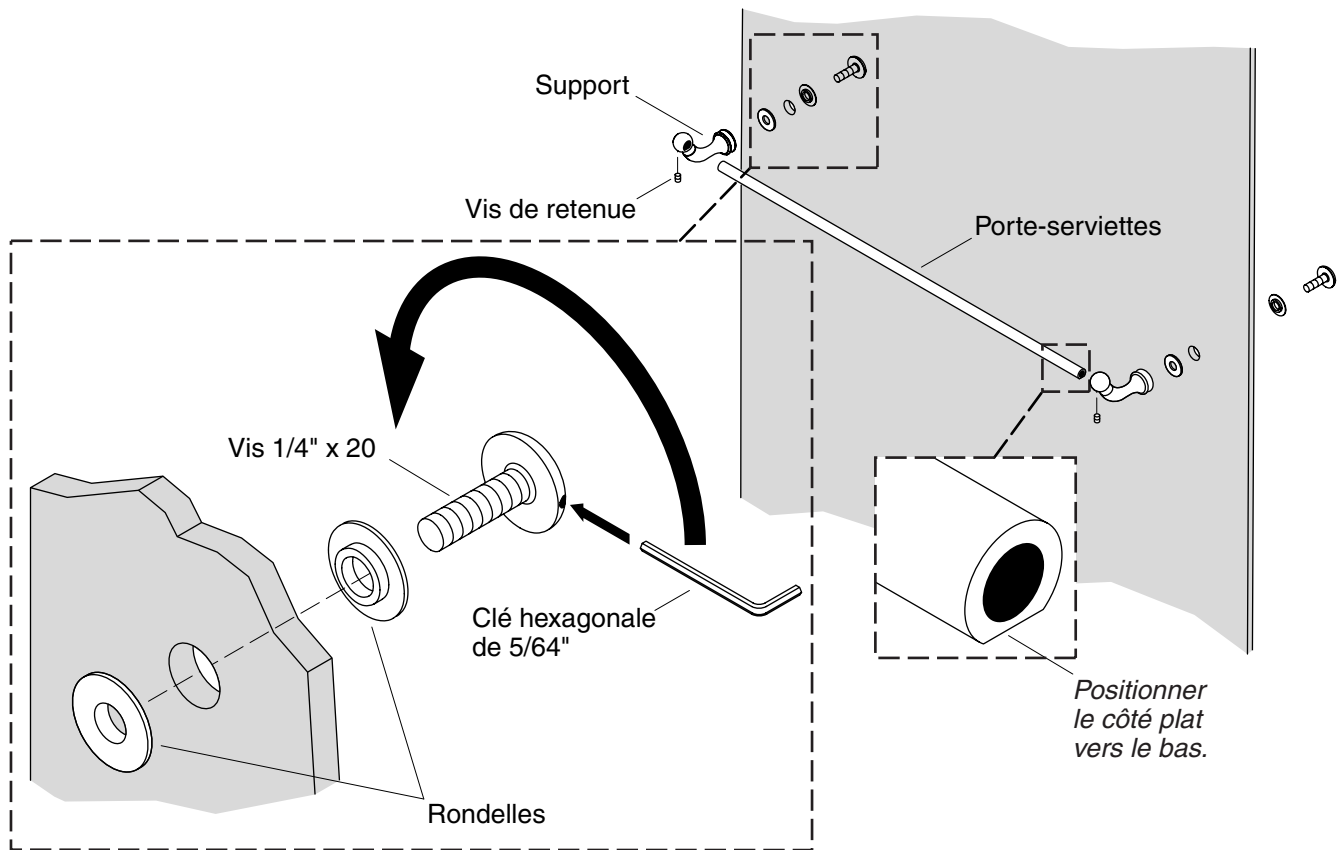


8. Installer le guide du panneau intérieur

REMARQUE : Réaliser cette étape à l'intérieur de l'enceinte.

- Loger le guide de panneau interne dans l'ouverture de rail inférieur.
- Aligner les rainures du guide du panneau avec les orifices de la base de l'intérieur du panneau du cadre.
- Installer deux vis à tête ronde #8-18 x 3/8" à travers les rainures de guide de panneau interne et dans les orifices au cadre inférieur du panneau. Ne pas serrer les vis à ce moment.
- Presser le guide du panneau dans le rail inférieur. L'asphalte devrait faire face à l'extérieur de la douche.
- Abaisser le guide de panneau légèrement pour dégager de l'espace, puis serrer les vis. Ne pas trop serrer. Si les vis sont trop serrées la porte pourrait ne pas correctement opérer.
- Déplacer les portes d'un côté à l'autre, pour vérifier que les panneaux ne se coincent pas.
- Si les panneaux coincent, desserrer et baisser le guide du panneau intérieur.

REMARQUE : Si la porte ne fonctionne toujours pas correctement, les rouleaux doivent être ajustés. Suivre les étapes de la section "Installer le panneau extérieur".



9. Installer le porte-serviettes

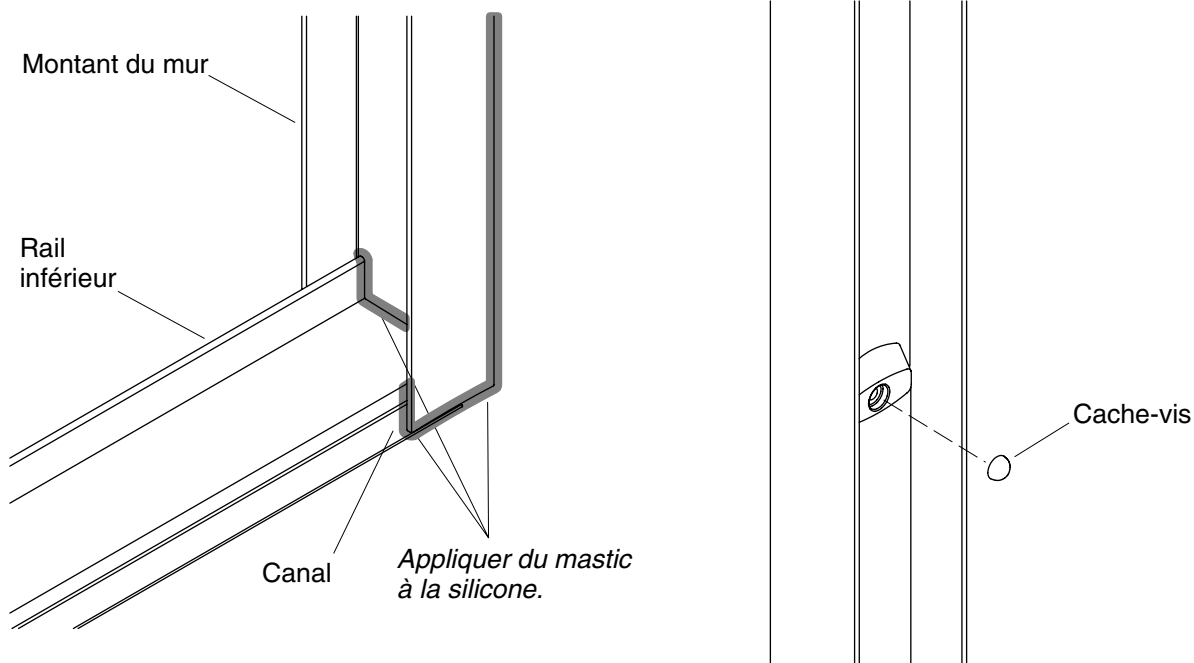
⚠ ATTENTION : Risque d'endommagement du produit, le verre peut casser. Ne pas serrer les vis du porte-serviette jusqu'à ce que les deux supports soient légèrement attachés. Ne pas trop serrer les vis.

REMARQUE : L'installation du porte-serviettes est plus facile avec deux personnes.

- Positionner le côté plat du porte-serviettes orienté vers le bas.
- Insérer une extrémité du porte-serviettes dans un support; le côté plat du porte-serviettes devrait être orienté vers la vis de retenue.
- Sécuriser légèrement le porte-serviette au support avec la vis de retenue.
- Faire de même avec le deuxième support.
- Glisser une rondelle sur une des vis avec le côté plat faisant face à la tête de la vis.
- Insérer la vis à travers l'orifice de fixation dans le verre.
- Glisser une seconde rondelle sur la vis avec le côté plat à l'écart du verre.
- Pendant qu'une personne maintient l'autre extrémité du porte-serviettes, positionner un support sur la vis.
- Visser légèrement la vis dans le support.

IMPORTANT ! Ne pas trop serrer les vis. Le verre peut casser.

- Serrer complètement les deux vis en insérant une clé hexagonale de 5/64" dans l'orifice de la tête de la vis. Ne pas trop serrer.
- Faire de même pour le deuxième support.
- S'assurer que les colliers des rondelles s'ajustent dans les orifices du verre.



10. Appliquer du mastic sur le rail inférieur et les montants du mur

REMARQUE : Nettoyer à fond de toute poussière ou saleté les surfaces inférieures et les rebords de la douche qui devront être scellés. S'assurer que les surfaces sont sèches.

- Appliquer du mastic au point de contact des montants du mur.
- Appliquer du mastic au point de contact des montants du mur et le rail inférieur.
- Appliquer du mastic dans le canal au point de rencontre du montant du mur et du rail inférieur. Se référer à l'illustration pour bien appliquer le mastic.
- Laisser le mastic prendre en suivant les instructions du fabricant avant d'utiliser la douche/baignoire.

REMARQUE : Nettoyer à fond de toute poussière, saleté et graisse du rail inférieur et des surfaces du rebord de la douche auxquelles du mastic ou de la silicone seront appliqués.

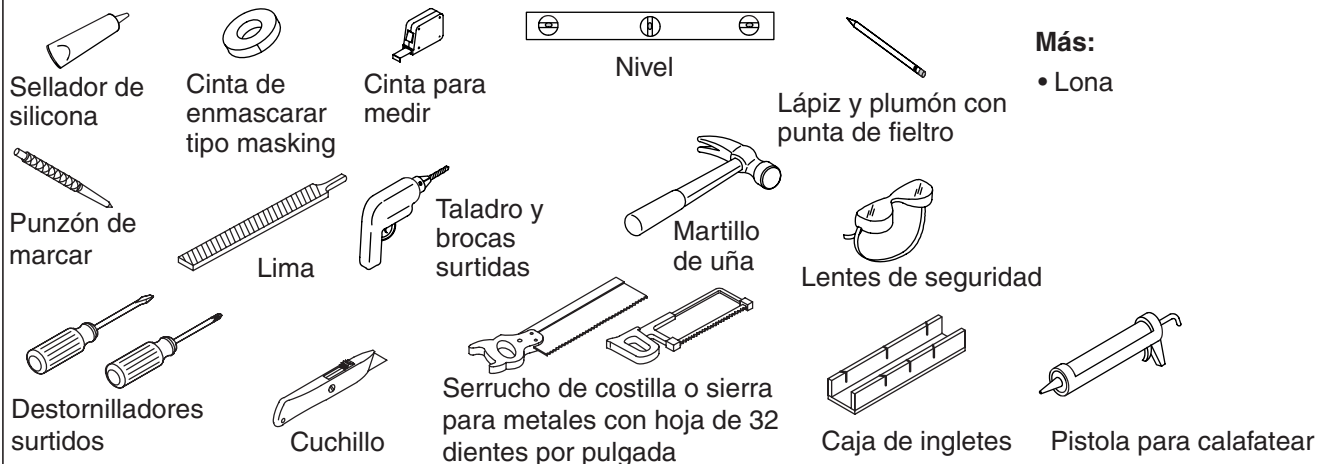
11. Monter les caches-vis

- Installer les six (6) cache-vis sur les vis de montant du mur.
- Installer les six (4) cache-vis sur les vis du cadre inférieur.
- Installer les six (2) cache-vis sur les vis du guide du panneau intérieur.

Guía de instalación

Puerta corrediza de ducha

Herramientas y materiales



Gracias por elegir los productos de Kohler

Le agradecemos que haya elegido la calidad de Kohler. Dedique unos minutos para leer este manual antes de comenzar la instalación. En caso de problemas de instalación o de funcionamiento, no dude en contactarnos. Nuestros números de teléfono y nuestro sitio web se encuentran en la cubierta posterior de esta guía. Gracias nuevamente por escoger a Kohler.

Antes de comenzar

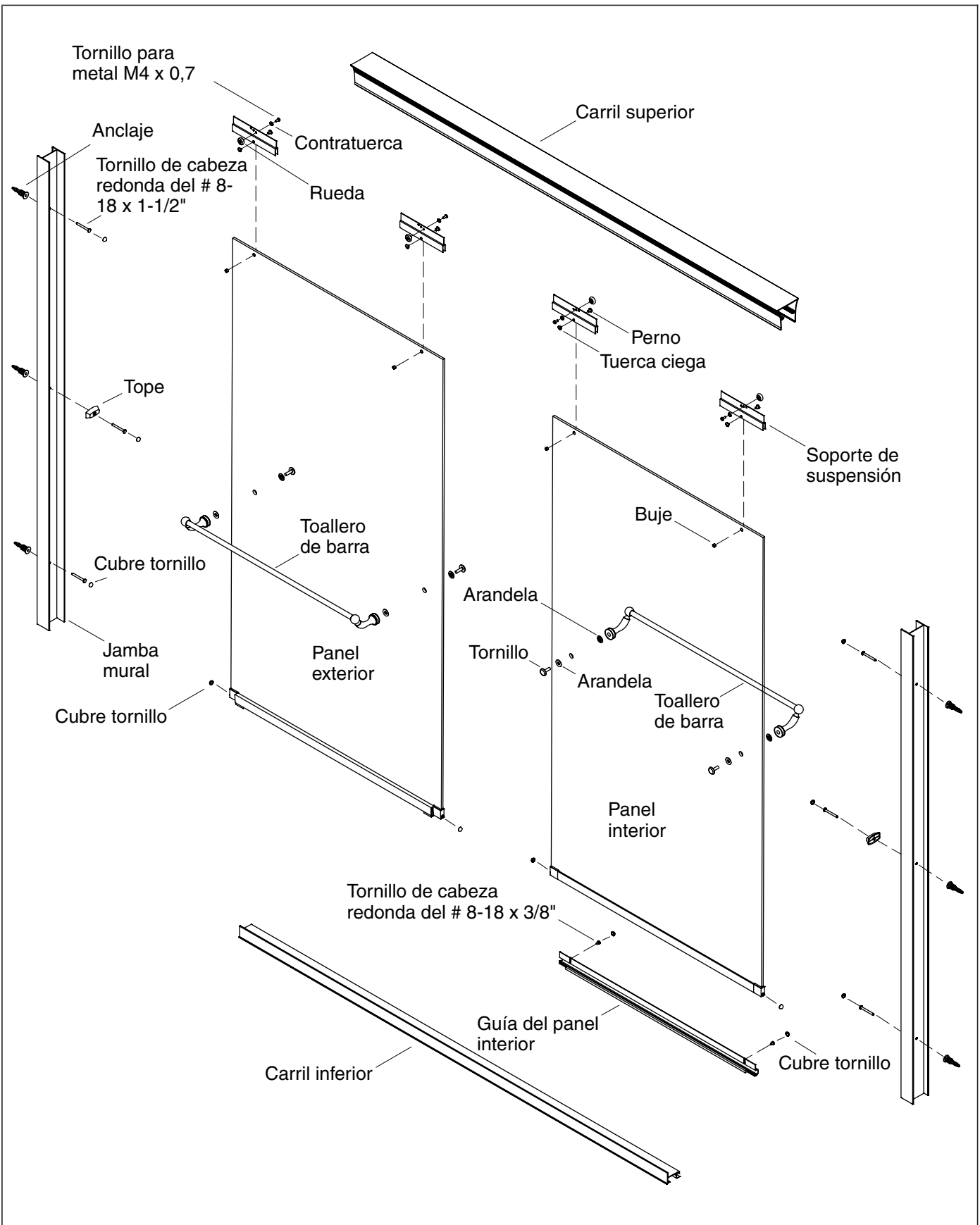
PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. El vidrio templado sin enmarcar no debe estar en contacto con las superficies duras, ya que se puede romper en pedazos. No toque el borde del panel de vidrio templado con herramientas u objetos duros. No coloque el vidrio templado sin marco directamente en el piso ni en otra superficie dura.

PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. No corte el vidrio templado. Se quebrará.

¡IMPORTANTE! Preste especial atención a la sección titulada "Instrucciones muy importantes". El incumplimiento de estas instrucciones puede resultar en daños al producto.

NOTA: Si utiliza una cinta para medir que se retraiga dentro de su caja, asegúrese de añadir la longitud de la caja a la medida o mida de manera que se excluya la caja.

- Antes de continuar, la bañera o receptor de la ducha debe estar instalado/preparado, incluyendo los materiales de acabado de la pared.
- Antes de empezar la instalación, separe e identifique todas las piezas. Revise que no tengan daños.
- Una vez realizado esto, vuelva a poner los paneles de vidrio en la caja y colóquelos en un lugar seguro hasta que los instale.



Identificación de las piezas

¡IMPORTANTE!

Error de instalación más común

No corte el carril superior e inferior a la misma longitud para esta instalación.

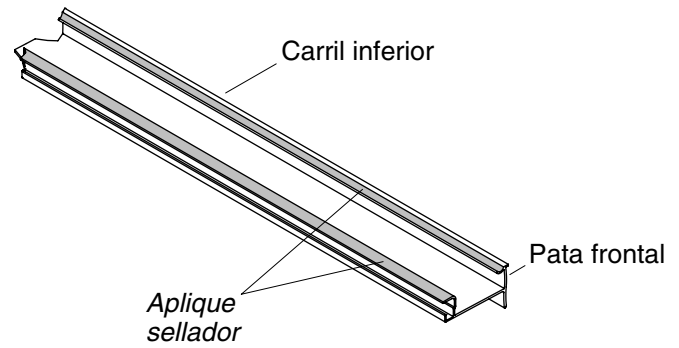
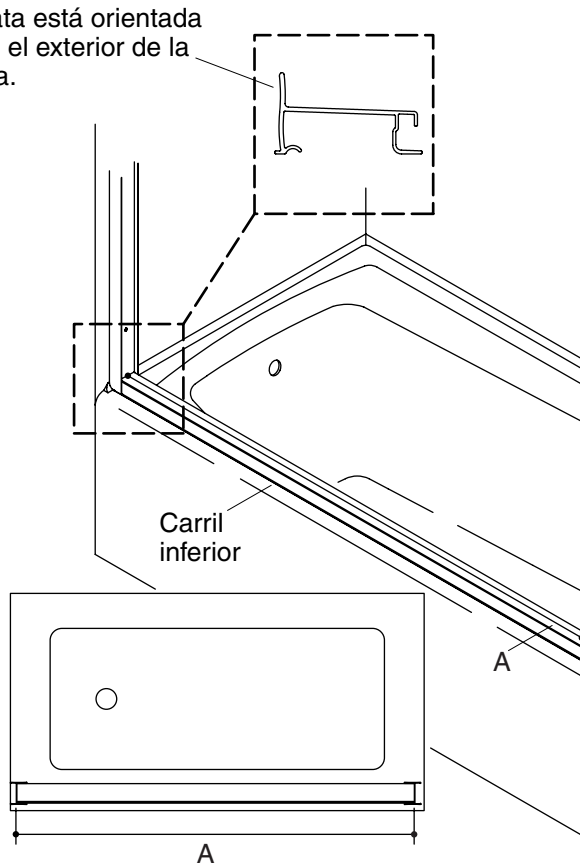
Por favor, lea estas instrucciones de instalación antes de cortar el carril superior e inferior.

Si no está seguro de cómo cortar los carriles, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente.

1-888-783-7546

Instrucciones muy importantes

La pata está orientada hacia el exterior de la ducha.



1. Instale el carril inferior

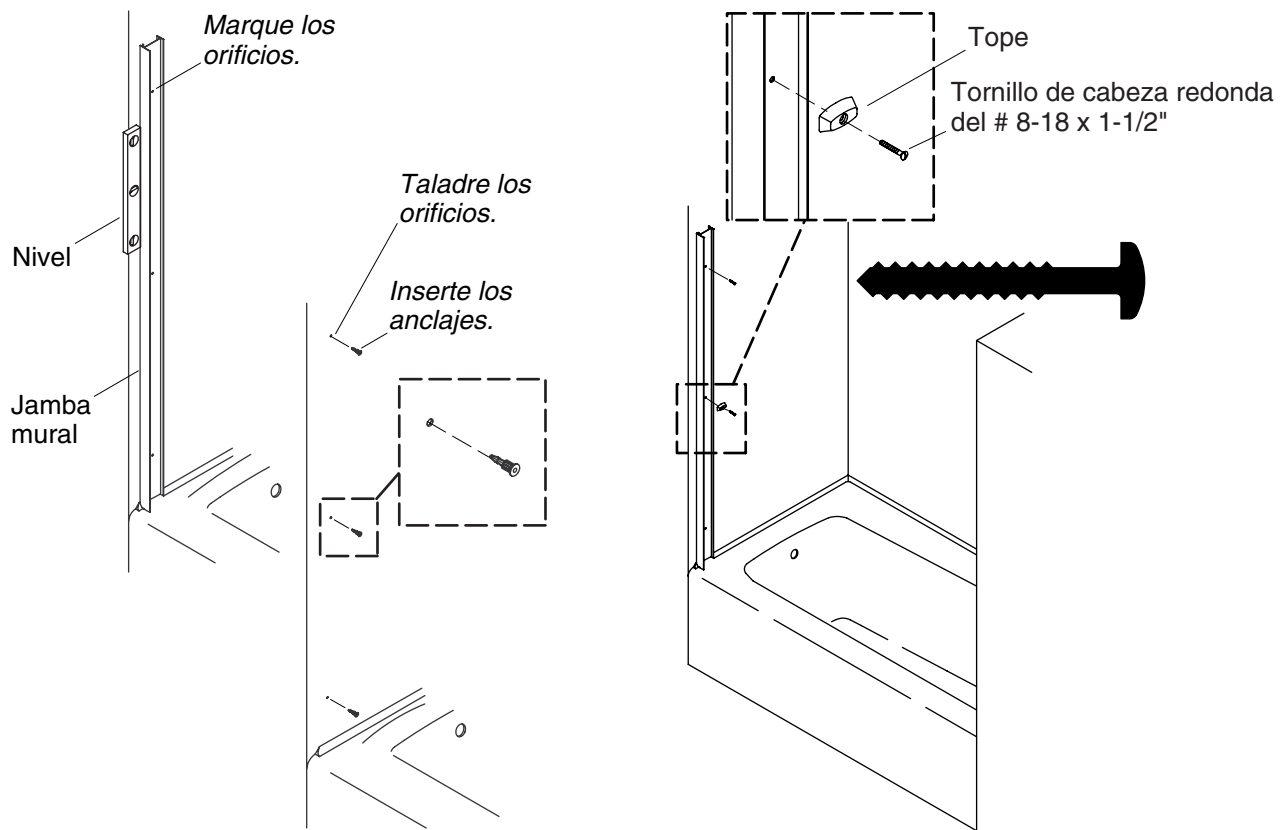


PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. No corte el carril superior en este momento. La dimensión del carril superior no es la misma que la del carril inferior.

- Mida desde el interior de una jamba mural al interior de la otra (dimensión "A"). Marque la dimensión "A" en el carril inferior.

NOTA: Para obtener mejores resultados utilice una caja de ingletes y una sierra para metales de 32 dientes por pulgada para hacer el corte.

- Corte el carril inferior en la marca.
- Lime los filos cortados del carril inferior hasta que estén lisos.
- Aplique una tira de 1/4" (6 mm) de sellador de silicona en la ranura debajo del carril y una tira pequeña en la pata opuesta.
- Instale el carril inferior con el sellador hacia abajo y la pata frontal hacia el exterior de la ducha.



2. Instale las jambas murales

¡IMPORTANTE! La jamba mural debe apoyarse completamente plana contra la pared, con las patas de la jamba bien engranadas en el carril inferior. El filo más ancho debe colocarse hacia el exterior de la ducha.

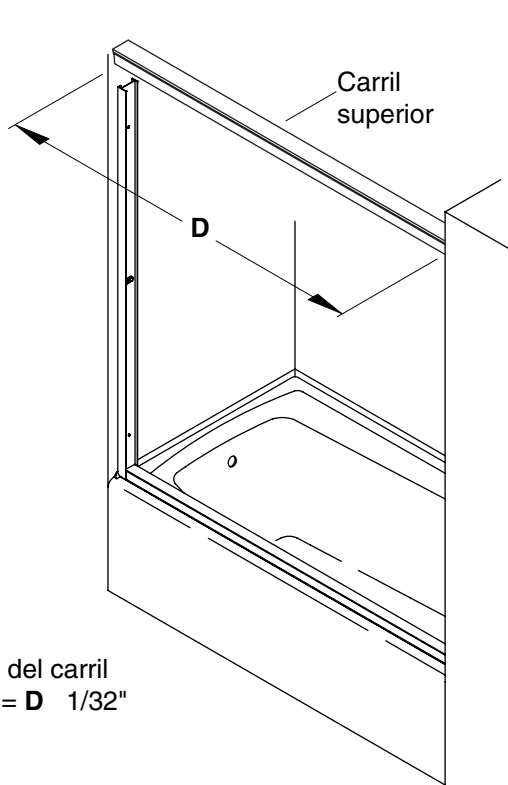
- Coloque una de las jambas murales en una de las paredes laterales de la ducha. Centre la jamba mural en el umbral.
- Utilice un lápiz para marcar la ubicación del tornillo de fijación inferior.

NOTA: Sobre los azulejos de cerámica, utilice un punzón para perforar levemente el vidriado en la señal marcada. Golpee el punzón levemente con el martillo para no fisurar el azulejo.

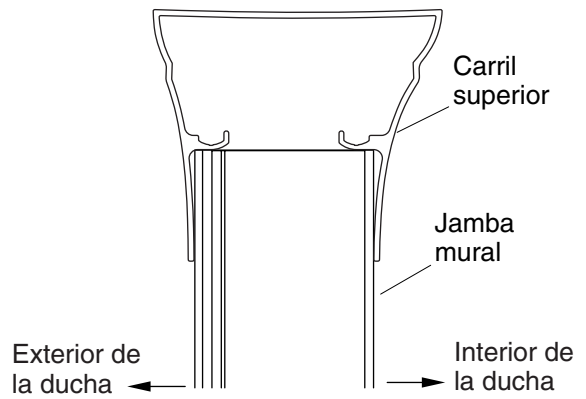
- Retire la jamba mural, perforo levemente el orificio con la ayuda del punzón y taladre el orificio para el tornillo con una broca de 3/16". Utilice una broca de hormigón para azulejos de cerámica.
- Introduzca un anclaje en el orificio taladrado.
- Fije sin apretar la jamba mural a la pared con tres tornillos de cabeza redonda del # 8-18 x 1-1/2".
- Utilice un nivel para aplomar la jamba mural.
- Marque la ubicación de los dos orificios que quedan con un lápiz.
- Coloque la jamba mural a un lado y perforo levemente los orificios con un punzón.
- Taladre cada orificio con una broca de 3/16". Utilice una broca de hormigón para azulejos de cerámica.
- Introduzca un anclaje en el orificio taladrado.
- Alinee los orificios en la jamba mural con los orificios en la pared y fije la jamba mural a la pared con dos tornillos de cabeza redonda del # 8-18 x 1-1/2". Introduzca un tornillo a través de un tope en el orificio central y apriete. No apriete demasiado. El tope puede deformarse.

Instale las jambas murales (cont.)

- Repita los pasos para colocar la segunda jamba mural en la pared opuesta, asegurándose de que las jambas murales se encuentren directamente una frente a la otra.



Longitud del carril superior = $D - 1/32''$ (1 mm)

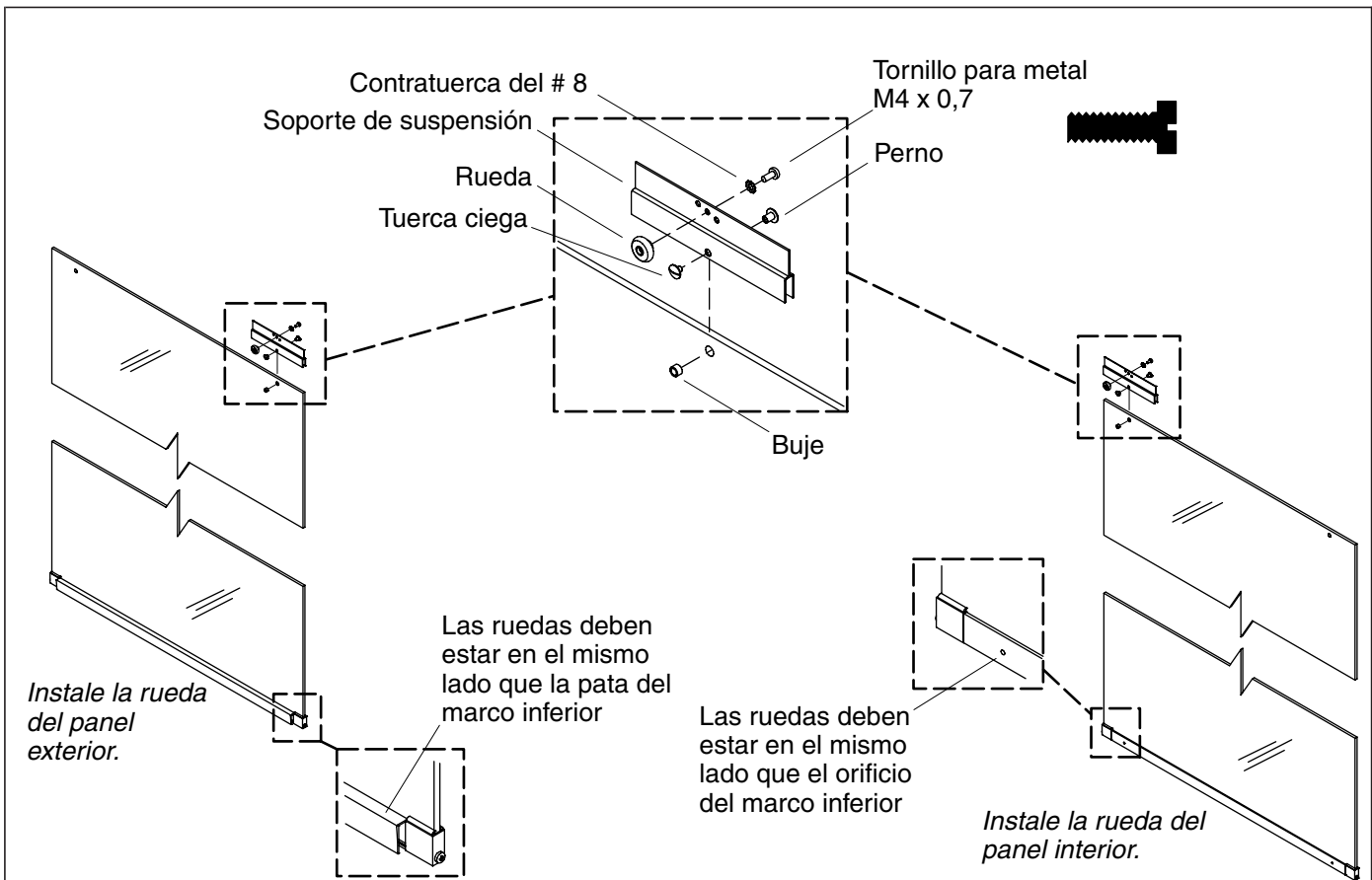


3. Instale el carril superior

- Mida con cuidado la abertura entre las paredes (dimensión "D"), por la parte superior de las jambas murales instaladas.

NOTA: Para obtener mejores resultados, utilice una hoja de sierra para metales de 32 dientes por pulgada y una caja de ingletes.

- Corte el carril superior $1/32''$ (1 mm) menos que la dimensión "D".
- Lime con cuidado los filos del extremo cortado en el carril superior, teniendo cuidado de no rayar las superficies acabadas.
- Instale el carril superior sobre los extremos de las dos jambas murales.



4. Instale los soportes de suspensión



PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales o daños al producto. El vidrio templado sin marco no debe estar en contacto con las superficies duras, ya que se puede romper en pedazos. No toque el borde del panel de vidrio templado con herramientas u objetos duros. No coloque el vidrio templado sin marco directamente sobre el piso.

- Inserte un buje en uno de los orificios de la parte superior de los paneles de vidrio.
- Instale un soporte de suspensión sobre el panel de vidrio, alineando el orificio en el soporte con el buje.
- Inserte una tuerca ciega a través del orificio en el soporte de suspensión y el buje. Fije con el tornillo para metal M4 x 0,7.
- Repita los pasos anteriores para instalar los otros tres soportes.

5. Instale las ruedas

Panel interior

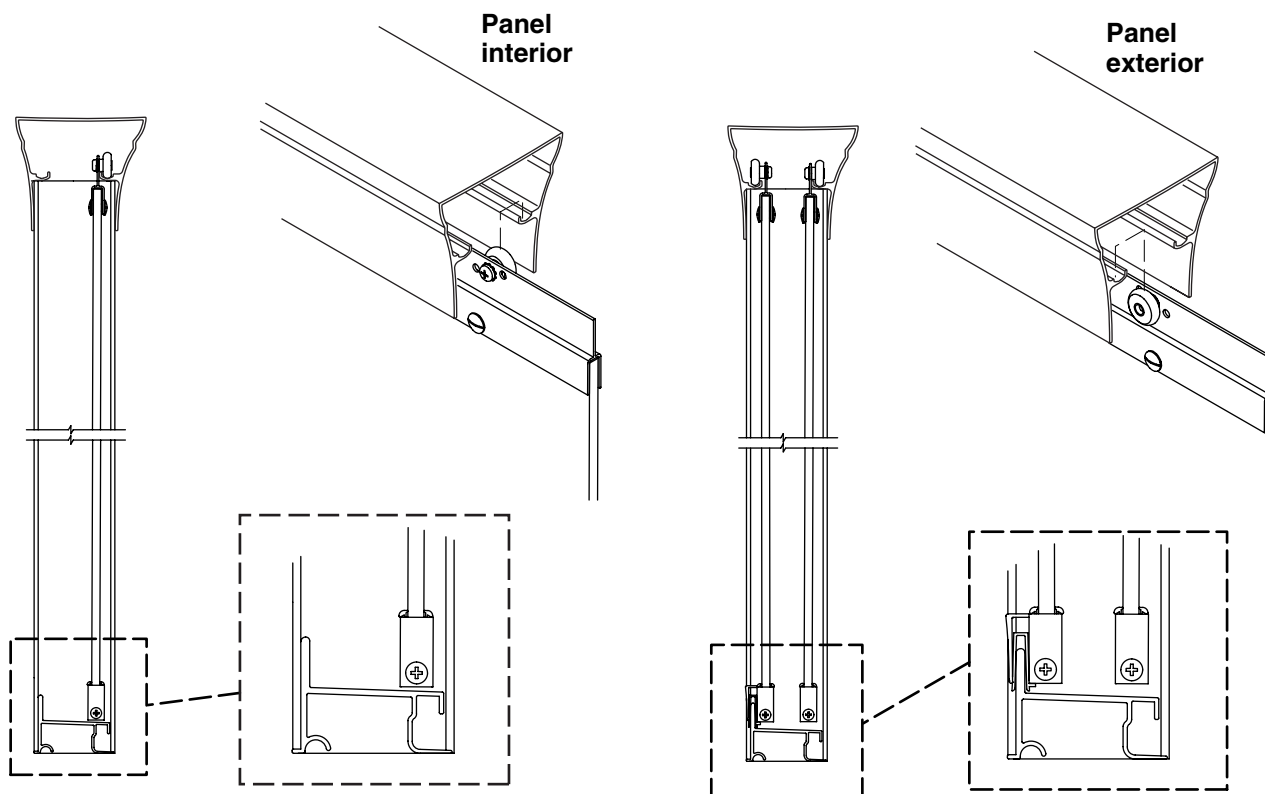
- El panel interior debe instalarse en el lado de la bañera o ducha donde se encuentra la cabeza de ducha.
- Instale las ruedas en el mismo lado que los orificios del marco inferior.
- Monte las ruedas, las contratuercas del # 8 y los tornillos para metal M4 x 0,7 en los soportes de suspensión, a través del orificio central del soporte.
- Fije las ruedas.

Panel exterior

- Instale las ruedas en el mismo lado que la pata del marco inferior.

Instale las ruedas (cont.)

- Monte las ruedas, las contratuercas y los tornillos para metal M4 x 0,7 en los soportes de suspensión, a través del orificio central del soporte.
- Fije las ruedas.



6. Instale el panel interior

⚠ PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto. Para proteger la bañera, utilice una lona o un material similar como protección durante estos pasos.

- Desde el exterior de la ducha, instale primero el panel interior. Coloque el panel con las ruedas hacia el interior de la ducha.
- Levante con cuidado el panel interior, introdúzcalo en el carril superior e instale las ruedas en el riel interior.
- Ruede el panel de un lado a otro a lo largo del carril para asegurarse de que funcione bien. Alinee el panel con la jamba mural del lado de la cabeza de ducha.
- Si el panel no funciona bien, puede necesitar ajuste. Si es necesario realizar ajustes, desmonte el panel.

NOTA: Si las ruedas se colocan en el orificio superior de los soportes de suspensión, el vidrio quedará más bajo. Si las ruedas se colocan en el orificio inferior de los soportes de suspensión, el vidrio quedará más alto.

- Afloje el tornillo o tornillos de la rueda y mueva la rueda a otro orificio del soporte de suspensión. Inserte y apriete el tornillo o tornillos y vuelva a instalar el panel.

7. Instale el panel exterior

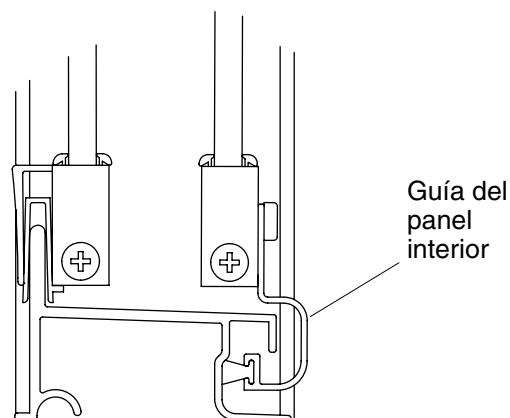
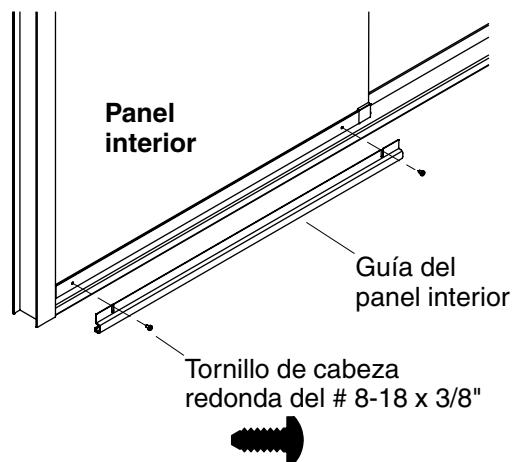
- Desde el exterior de la ducha, instale el panel exterior. Coloque el panel con las ruedas orientadas hacia el exterior de la ducha/bañera.
- Levante con cuidado el panel de la puerta, introdúzcalo en el carril superior e instale las ruedas en el riel exterior.

Instale el panel exterior (cont.)

- Ruede el panel de un lado a otro a lo largo del carril para asegurarse de que funcione bien. Alinee el panel con la jamba mural opuesta al lado de la ducha/bañera que tiene la cabeza de ducha.
- Si el panel no funciona bien, puede necesitar ajuste. Si es necesario realizar ajustes, desmonte el panel.

NOTA: Si las ruedas se colocan en el orificio superior de los soportes de suspensión, el vidrio quedará más bajo. Si las ruedas se colocan en el orificio inferior de los soportes de suspensión, el vidrio quedará más alto.

- Afloje el tornillo o tornillos de la rueda y mueva la rueda a otro orificio del soporte de suspensión. Inserte y apriete el tornillo o tornillos y vuelva a instalar el panel.

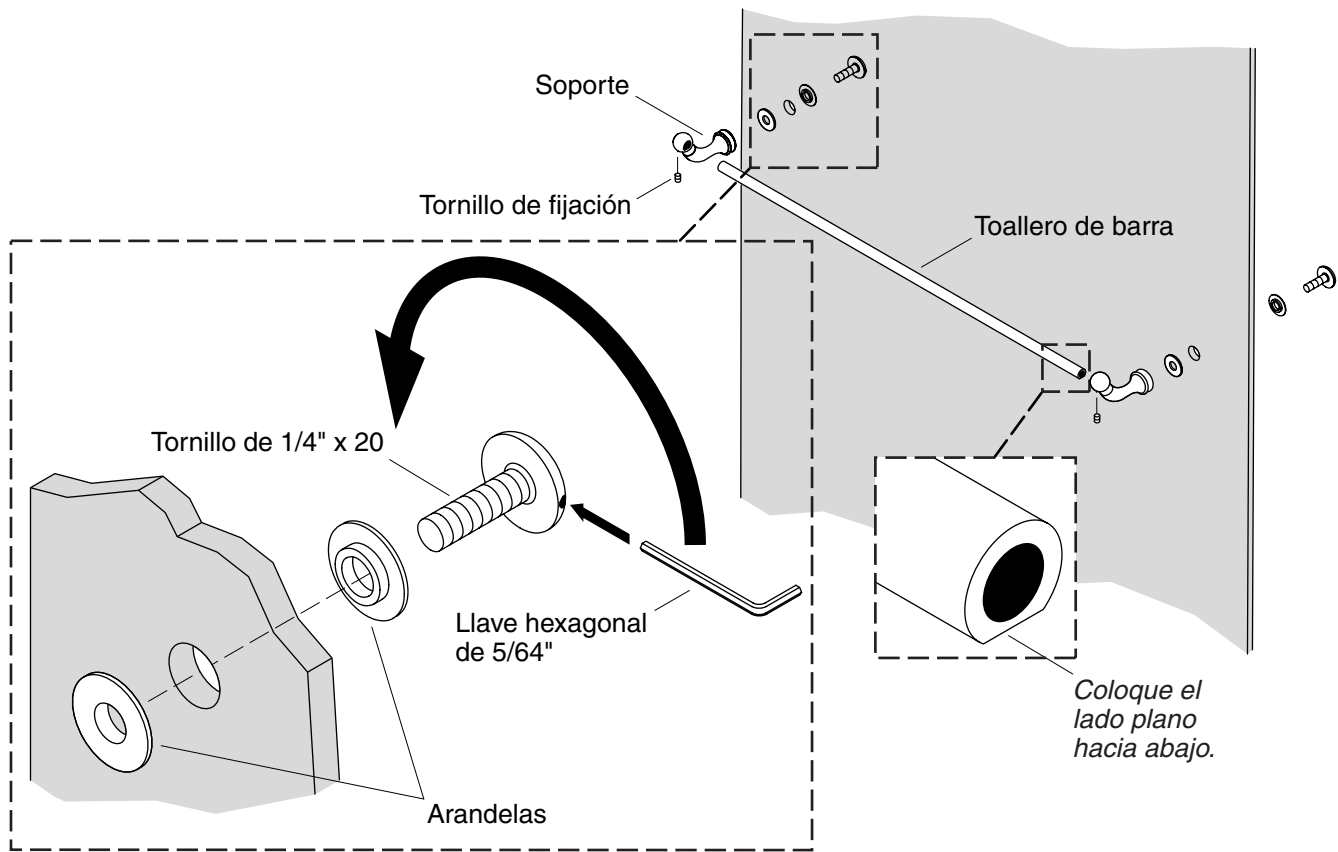


8. Instale la guía del panel interior

NOTA: Realice este paso desde el interior de la ducha.

- Encaje la guía del panel interior en la abertura del carril inferior.
- Alinee las ranuras de la guía del panel con los orificios de la parte inferior del panel del marco interior.
- Instale dos tornillos de cabeza redonda del # 8-18 x 3/8" a través de las ranuras de la guía del panel interior y en los orificios del marco inferior del panel. No apriete los tornillos en este momento.
- Empuje hacia arriba la guía del panel dentro del carril inferior. El fieltro debe estar orientado hacia el exterior de la ducha.
- Baje un poco la guía del panel para dejar espacio y apriete los tornillos. No apriete demasiado. Si los tornillos se aprietan demasiado la puerta no funcionará correctamente.
- Mueva el panel de un lado a otro a lo ancho de la abertura para asegurarse de que funcione bien.
- Si el panel se atora, afloje los tornillos y baje la guía del panel interior.

NOTA: Si la puerta aún no funciona bien, es posible que necesite ajustar las ruedas. Realice los pasos de la sección "Instale el panel exterior".



9. Instale el toallero de barra



PRECAUCIÓN: Riesgo de daños al producto, el vidrio se puede romper. No apriete los tornillos del toallero de barra hasta que ambos soportes estén instalados sin apretar. No apriete demasiado los tornillos.

NOTA: Es más fácil si dos personas instalan el toallero de barra.

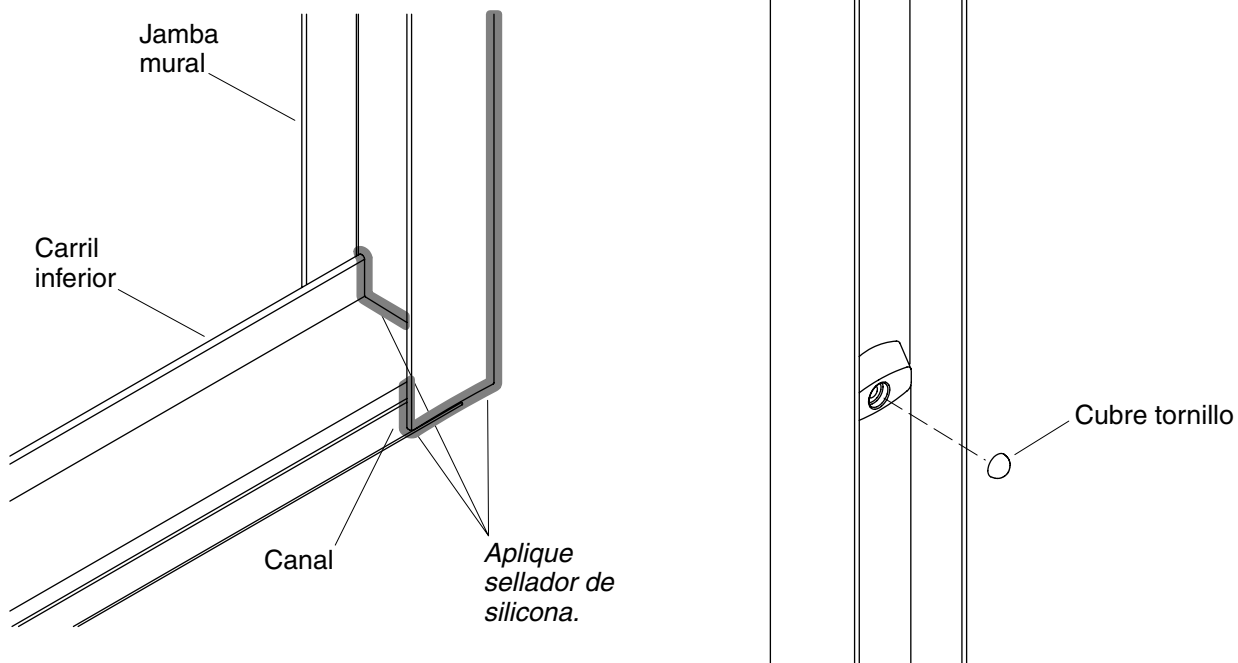
- Coloque el lado plano del toallero de barra hacia abajo.
- Introduzca un extremo del toallero en un soporte; el lado plano del toallero debe quedar hacia el tornillo de fijación.
- Con el tornillo de fijación, atornille sin apretar el toallero de barra al soporte.
- Repita este procedimiento con el segundo soporte.
- Deslice una arandela en uno de los tornillos de fijación con el lado plano de la arandela hacia la cabeza del tornillo.
- Inserte el tornillo a través del orificio de fijación en el vidrio.
- Deslice una segunda arandela en el tornillo con el lado plano hacia el lado opuesto del vidrio.
- Mientras una persona sostiene el otro extremo del toallero, coloque un soporte sobre el tornillo.
- Atornille sin apretar el tornillo en el soporte.

¡IMPORTANTE! No apriete demasiado los tornillos. El vidrio se puede romper.

- Apriete completamente ambos tornillos, introduciendo una llave hexagonal de 5/64" en el orificio de la cabeza del tornillo. No apriete demasiado.
- Repita este procedimiento con el segundo soporte.

Instale el toallero de barra (cont.)

- Asegúrese de que los collarines de las arandelas entren en los orificios del vidrio.



10. Selle el carril inferior y las jambas murales

NOTA: Limpie bien el carril inferior y las superficies del reborde de la ducha donde aplicará el sellador para eliminar el polvo, la suciedad y la grasa. Asegúrese de que las superficies estén secas.

- Aplique sellador donde hacen contacto las jambas murales y la pared.
- Aplique sellador donde hacen contacto las jambas murales y el carril inferior.
- Llene de sellador el canal donde la jamba mural y el carril inferior hacen contacto. Consulte la ilustración para la aplicación correcta del sellador.
- Deje secar el sellador según las instrucciones del fabricante antes de utilizar la ducha/bañera.

NOTA: Limpie bien el carril inferior y las superficies del reborde de la ducha donde aplicará el sellador para eliminar el polvo, la suciedad y la grasa.

11. Instale los cubre tornillos

- Instale los (6) cubre tornillos provistos en los tornillos de las jambas murales.
- Instale los (4) cubre tornillos provistos en los tornillos del marco inferior.
- Instale los (2) cubre tornillos provistos en los tornillos de la guía del panel interior.

USA: 1-800-4-KOHLER
Canada: 1-800-964-5590
México: 001-877-680-1310

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2006 Kohler Co.

1036566-2-C